
EL ARE O INIMĂ DE GHEAȚĂ, DAR PENTRU EA AR FI ÎN STARE SĂ ARDĂ LUMEA DIN TEMELII.
twisted
LOVE
Lumina din întunericul lui
CARTE-FENOMEN PE TikTok
ANA HUANG

romane New Adult pline de pasiune. Cărţile Anei propun personaje variate, precum şi poveşti cu happy-end emoţionante, uneori întortocheate, presărate cu replici amuzante şi multe scene picante. Pe lângă citit şi scris, Ana adoră călătoriile şi ciocolata caldă şi are multiple relaţii cu iubiţi ficţionali.

1
AVA

Există lucruri mai rele decât să rămâi blocat *la* dracu-n praznic, şi pe furtuni

De exemplu, aş putea fugi de un urs turbat care se pregăteşte să mă atace. Sau aş putea fi legată de un scaun, într-un subsol întunecos, şi forţată să ascult la nesfârşit melodia *Bărbie Girl,* a celor de la Aqua, până când aş prefera să-mi rod un braţ decât să mai aud refrenul.

Dar, doar pentru că lucrurile puteau fi mai rele, nu înseamnă că nu erau deja nasoale.

Opreşte-te! Gândeşte pozitiv!

O maşină o să apară... chiar acum.

M-am uitat la telefon. Am încercat să-mi stăpânesc frustrarea.

Exact acelaşi mesaj pe care îl afişa de o jumătate de oră

În mod normal, situaţia asta nu m-ar fi

stresat atât de mult. La urma urmei, măcar aveam un telefon care funcţiona şi o staţie de autobuz care mă apăra cât de cât de ploaia torenţială. Dar petrecerea de rămas-bun organizată în cinstea lui Josh urma să înceapă într-o oră, iar eu trebuia să iau tortul-surpriză

singur, la dracu-n praznic, după lăsarea întunericului.

Mi-am trecut opţiunile în revistă.
Autobuzul care oprea aici

maşină trecând pe-aid de când începuse ploaia. Şi în nidun caz n-aş fi făcut autostopul. Am văzut prea multe filme de groază şi ştiu cât de riscant e.
îmi rămânea o singură soluţie. *Chiar* nu voiam s-o folosesc,

în cele din i
—
Ccs
Am strâmbat din
mi doar când ai probleme, îl lângă altul
– apropo, nu ţi un des, fiindcă ori
—
Bună şi ţie, frate
drag! De.

— N-aş spune ci am *probleme*. Am rămas... blocaţi. N-am în apropiere niciun mijloc de transport public şi nici nu găsesc

— Doamne, Ava! Unde eşti?

— Ce naiba cauţi acolo? E la o ori distanţă de campus!

— Nu mai fi aşa de teatral! Am avut o şedinţă foto pentru o logodnă. în plus, e un

drum de jumătate de oră, nu de o oră.

Un tunet a zguduit crengile copacilor din apropiere. Am tresărit şi m-am retras în staţia de autobuz. Nu că m-ar fi ajutat cu ceva. Ploaia bătea dintr-o pane. Picăturile grele mă loveau

ochii, curioasă.

— Unul dintre hibrizi a luat mașina mea și s-a dus să cumpere gheață, a spus Josh. Dar nu-ți face griji! Te salvez eu. Trimite-mi locația ta prin GoogleMaps și ține telefonul la îndemână! Mai ai sprayul paralizant pe care ți l-am dat anul trecut, de ziua ta?

— Da. Aproape, mersi mult! E exact ce-mi trebuie.

Eu doriseem să primesc cadou o husă nouă pentru aparatul meu foto, dar Josh îmi cumpărase opt spray-uri paralizante. Nu le folosisem niciodată, așa că toate cele opt recipiente — mai puțin cel din poșeta mea — stăteau bine-mersi undeva, în fundul dressingului.

Sarcasmul meu i-a trecut lui frate-miu pe la urechi. Deși era un medicinist de nota zece, uneori nu-i prea fina.

— Cu plăcere! mi-a răspuns. Stai acolo! El o să ajungă la tine în curând. O să vorbim mai târziu despre lipsa ta totală de autoconservare.

— Dar am autoconservare! am protestat.

„Autoconservare" e și termenul corect? m-am întrebat.

— Nu e vina mea că nu sunt... Stai! Cum adică „el"? Josh! Prea târziu. Închisese deja.

Normal! Tocmai când voiam să-mi dea detalii, m-a lăsat baltă pentru una dintre partenerele lui de sex. Având în vedere că Josh era întruchiparea termenului „supraprotector", mă miram că nu se panicase aflând unde eram. De când cu „Incidentul", își asumase responsabilitatea de-a avea grijă de mine mai ceva ca o gardă de corp. Îl înțelegeam. Copilăria noastră fusese extrem de tulbure. Cel puțin așa mi s-a spus. Deși îl iubeam enorm, uneori grija lui constantă față de mine devenea copleșitoare.

apară. Puica fi oricine. Josh nu ducea lipsă de prieteni. Dincot- d ea una fusese foarte popular: baschetbalist, preţedinte al asociaţiei de elevi, rege ai Balului Bobocilor în liceu, membru în asociaţia studenţească Sigma şi unul dintre cei mai cunoscuţi

niu. Nu duceam lipsa de popularitate, dar nu-mi plăcea să fiu în centrul atenţiei şi preferam să am un grup mic de prieteni apropiaţi, în loc de un grup mare de cunoştinţe prietenoase. Pe când Josh era s

rilc pe care voiam să le viz ajung niciodată.

Mai ales ca fobia mea îmi stătea în cale.

A naibii fobie! Ştiam că totul era doar în mintea mea, dai o *simţeam la nivelfizic,* greaţă, puls accelerat, o frică ce mă pa-

Partea bună c că măcar nu-mi era teamă de ploaie. Putea: evita oceanele, lacurile şi piscinele, dar nu şi ploaia. Da, ar fost nasol dacă aş fi fost speriată de ploaie.

im înghesuită în ac minusculi de autobuz. Mi Inj propunerea familiei Grayson de-a mă du

că tn jumătate de ori voi găsi o maşini care să mă ducă până în campusul Thaycr. însă cerul se dezlănţuisc imediat după plecarea soţilor Grayson. Aşa că uite-mă aici!

Se întuneca. Tonurile stinse de gri se amestecau cu albastrul rece al amurgului. începeam să-mi fac griji că misteriosul „ei” lai apărea. Pe de altă parte, Josh nu mă dezamăgise nici- cum *fusese* rugat.

ur

fie prietenul lui Josh, dar la fel de posibil era

niciodată nu poţi fi sigur.

Când ochii mei s-au obişnuit cu lumina farurilor, am respirat uşurată. Două secunde mai târziu am înţepenit iar.

Vestea bună: recunoscusem Aston Martinul lucios şi negru Josh, deci nu aveam să ajung subiect de ştiri în scara asta.

om care voiam – sau Ia care mă aşteptam – să mi ia de-aiti. Nu era genul de persoană care îi face o favoare unui prieten,

■ul tiu se prăbuşeşte decât când te-

Nu ridica niciodată tonul. Nu ridicase vocea, dar l-am auzit limpede, în ciuda zgomotului ploii.

Alex Volkov era o forţă a naturii. îmi venea să cred că până

— Sper că nu aştepţi să-ţi deschid portiera, a zis când a văzut că nu mă mişc.

Părea la fel de nemulţumit ca mine de situaţia asta.

Ce gentleman!

Am strâns din buze, ca si nu-i răspund sarcastic. M-am ridicat de pe bancă şi ara urcat în maşini Mirosea a rece şi a scump, a apă de colonie şi a piele fină. Nu aveam la mine nimic pe care să-l pun sub mine, pe scaun. Nu-mi rămânea decât să mă rog să nu stric tapiţeria scumpă.

— Mulţumesc c-ai venit să mă iei! Chiar apreciez gestul, am spus, în încercarea de a destrăma tăcerea.

către campusul meu. Conducea la fel cum mergea, la fel cum vorbea şi cum respira: ferm şi controlat, emanând o undă de pericol care ti avertiza pe cei suficient de proşti încât să-l calce pe nervi că acest lucru era echivalent cu o condamnare la moarte.

Alex era opusul lui Josh. încă mă uimea că erau prieteni buni.

Eu, una, credeam ca Alee e un nemernic. Probabil că avea an fel de tra-

tră. însă niciodată nu reuşisem să aflu mai multe detalii de Ia Josh. Tot ce ştiam era că părinţii lui Alex muriseră când el era mic şi îi lăsaseră moştenire o grămadă de bani. Dc

când intrase în posesia lor, la vârsta de optsprezece ani, îi înmulţise de patru ori. Nu că ar fi avut nevoie de ci. Pe când era în liceu, Alex inven-

%

*Ave*a un IQ <lc 160. Ale■Volkov era un geniu. Fusese «în- i gura persoană din istoria Academici Thaycr care parcursese În doar rrei ani programul de MBA. care de obicei dureazi cinci ani. Acum. ia vârs ta de douăzeci şi şase de ani, era directorul de operaţi uni al uncia dintre cele mai de succes companii de dezvoltare imobiliară din ţară. Alex Volkov era o legendă. Şi per-

Spre deosebire de d, cu credeam că mă descurc bine dacă îmi aminteam să mănânc în timp ce jonglam cu cursurile, cu aaiviriţilc extracurriculare şi cu cele două joburi ale mele: serviciul de recepţie de la galeria McCann şi activitatea mea secundară ca fotograf de evenimente. Absolviri, logodne, petreceri

Am încercat iar să fac conversaţie, fiindcă nu suportam

— Metgi la petrecerea lui Josh?

legi de cameră Ia Thayer, în urmă cu opt ani. De atunci, Alex se alătura În fiecare an familiei melc, de Ziua Recunoştinţei şi de alte sărbători. în ciuda acestui fapt, Încă nu îl cunoşteam. Dacă subiectul nu avea legătură cu Josh, eu şi Alex vorbeam rareori.

Răspunsul lui a venit prompt:

— Da.

Bine... Ded nu avea chef de conversaţie.

Mintea mi-a zburat la nenumăratele lucruri pe care trebuia să Ic fac În weekendul ăsta: să editez fotografiile de ia şedinţa foto a familiei Grayson, să

lucrez la candidatura pentru bursa oferită de organizaţia World Youch Photography, să-l ajut pe Josh să termine de împachetat după...

La naiba! Uitasem de tortul pentru Josh.

menc ce avea si fie plecai din ţară pentru un an. mi-am zis că are voie să-şi încalce propria regulă.
Am afişat cel ma_ mare şi mai luminos zâmbet de care eram

— Să vezi ce chestie... Nu mi omori! Trebuie să mergem la Crumblc & Bake.
— Nu! mi-a tiia:-o Alex. Deja suntem în Întârziere.
Alex a oprit la culoarea roşie a unui semafor. Ajunseserăm în oraş. Prin geamul ud de ploaie am întrezărit contururile neclare ale unei cafenele Starbucks şi ale unui restaurant Pancra.
Zâmbetul meu nu s-a clintii.

— O să facem dcar un ocol *mic.* Va dura cel mult cincisprezece minute. Trebuie să iau tortul lui Josh. Am comandat Ciocolată Mortală, prăjitura aia care-i place la nebunie. Josh o să stea un an în America Centrală, iar acolo nu au nicio cofetărie C&B. Josh pleacă în două zile, deci...
— Taci!
Degetele lui Alex s-au încleştat pe volan. Mintea mea zănatică şi influenţată de hormoni a observat imediat cit de fru-

Poatc că sună nebuneşte. La urma urmei, cine are *degete* frumoase? Răspuns: Alex. La nivel fizic, Alex era frumos pe de-a-ntrcgul: ochi veizi ca jadul, care străluceau sub sprâncenele întunecate; maxilar proeminent şi pomeţi eleganţi, parcă

cioplişi în piatră; trup zvelt şi păr des, castaniu-dcschis, perfect



Unu la zero pentru Ava Chen!

Când am ajuns la cofetărie, mi-am desfăcut centura de de braţ şi m-a cras Înapoi pe scaun. Contrar aşteptărilor melc,

pielea până când i-am simţit fierbinţeala în adâncul stomacului.

Am înghiţit în sec *Hormoni idioţi!*

— Cм? Deja am întârziat. Cofetăria o să se închidă curând.

— Nu poţi ieşi aşa! mi-a răspuns Alex.

Avea o grimasă de dezaprobare.

Purtam blugi şi un tricou. Nimic

scandalos.

Alex a făcut un semn spre pieptul meu. M-am uitat în jos şi am scos un sunet îngrozit. Tricoul meu era alb. Ud. *Transparent! Nu* doar puţin, încât să vezi *oarecum* conturul sutienului, dacă te uitai bine. Era total transparent. Se vedea tot: sutienul meu roşu, din dantelă, şi sfârcurile întărite.

Mi-am încrucişat braţele peste piept. îmi simţeam obrajii arzând. Probabil că aveau aceeaşi culoare ca a sutienului.

— Aşa am arătat de la bun început?

-Da.

— Ai fi putut să-mi spui.

— Ţi-am spus. Acum.

Deşi nici măcar nu eram o persoană violentă, uneori Îmi

Nu, chiar nu-mi plăcea violenţa. Nu mâncasem turti dulce ani întregi, după ce mă uitasem la *Shrek,* pentru că aveam sen-

de tricoul meu transparent până când privirea lui Alex s-a îndreptat din nou spre pieptul meu.

îmi era nespus de jenă, dar mă săturasem să stau aid şi să mă cert cu el. Crumblc & Bake urma să închidă În *zece* minu-

lungii perioade pe care o petrecusem blocată Într-o staţie de autobuz, frustrarea mea s-a revărsat pe loc.

— în loc să te porţi ca un nesimţit şi să te holbezi la sânii

tortul ăla şi să-mi trimit fratele – oel mai bun prieten al tău —

îngrozită, ara dus o mână la gură. Tocmai rostisem cuvântul «sâni” în faţa lui Alex Volkov şi îl acuzasem că se holbează la pieptul meu! *În plus,* ii spuse

deveni un top-model de talie mondială. însă mă îndoiam că ar

cutie roz cu verdt. Mi-a trântit-o În poală, a închis umbrela şi a ieşit în marşarier din locul de parcare, firii să clipească.

— Dar *tu* ce cauţi aici? i-am întors-o, cu un mârâit. Nu cred că-ţi place s-o faci pe şoferul pentru alţii.

— Eram prin zonă. în plus, eşti sora mai mică a lui Josh.

cei, Josh se întâlnea cu d În oraş, iar AJcx nu-l vizita la Thayer. deşi era el însuşi absolvent al Academiei.

Slaui Domnului[1] Aş 6 luar-o razna daci aş fi fost nevoiţi să-l văd pe Ale* mai mult dccii de câteva ori pe an.

ALEX

2

— AR TREBUI SĂ MERGEM ÎNTR-UN LOC MAI... RETRAS. Blonda şi-a plimbat jucăuş degetele pe braţul mea Ochii d
căprui crac plini de dorinţă. Şi-a trecut limba peste buza de jos.

— Sau nu, a adăugat tipa. Facem orice-ţi place.

dcajuns pentru a-i transmite ce gândeam: N-ai face faţă ia ce mi-ar plăcea să facem.

în ciuda rochiei scurte şi strâmte şi a cuvintelor sugestive, fata lăsa impresia că se aşteaptă la dulcegării şi la „tandreţuri” în

Mie nu-mi plăceau nici dulcegăriile, nici „tandreţurile”.

Eu făceam sex într-un anumit fel şi le-o trăgeam doar unui anumit gen de femei: celor cărora le plăcea acel fel. Nid sex foarte brutal, dar nici cu dulcegării. Fără săruturi, fără privit ochi în ochi. Femeile acceptau, insă apoi, la un moment dat, încercau să mă facă să mă răzgândesc, iar eu le arătam uşa. Nu tolerez oamenii care nu sunt capabili să respecte o înţelegere

Am învârtit gheaţa În pahar şi am adăugat:

— E petrecerea de rămas-bun a prietenului meu.

M-am uitat la Josh. Şi el se bucura de atenţia femeilor de la
de mobilier rămase după ce împachetase totul, deoarece urma să petreacă următorul an În străinătate – şi zâmbea în timp ce trei femei se atârnau de eL Dintre noi doi, el era cel fermecător. În timp ce eu îi făceam pe ceilalţi să se simtă aiurea, el li ajuta să se simtă în largul lor, iar abordarea lui faţă de sexul frumos
mulrefere. cu atăTmai bine. Probabil că şi-o trăsese deja cu jumătate din populaţia feminină a oraşului Washington D.C

— Ni se poate alătura şi el, mi-a zis blonda.

S-a apropiat până când sânii ei mi-au atins braţul, după care privise cu poftă, de parcă aş fi fost o friptură suculentă.

— Eu şi Lyss facem *totul* împreună, a declarat bruneta. Apropoul d nu ar fi putut fi mai clar de-atât.

Majoritatea tipilor ar fi profitat de ocazie, dar eu deja mă plictisisem de conversaţia asta. Nimic nu-mi alunga cheful de

Stătea într-un colţ, cu prietenii ci. Faţa ii strălucea de însufleţire şi râdea de o replica de-a unui amic de-al ei. M-am înrre- bat dacă era un râs adevărat sau unul fals. Majoritatea oamenilor – la fel ca zâmbetele lor – sunt falşi. Se trezesc în fiecare dimineaţă şi îşi pun o mască, în funcţie de ce Îşi doresc să facă în ziua respectivă şi în funcţie de ce vor să vadă ceilalţi. Le zâmbesc celor pe care îi urăsc, râd la glume care nu sunt amuzante şi ii linguşesc pe cei pe care speră, în secret, să-i râs-

Nu-i judecam. Ca toată lumea, şi eu aveam măştile mele. Dar. spre deosebire de alţii, nu mă atrăgeau deloc linguşirea şi conversaţiile inutile.

Cunoscând-o pe Ava, râsul ci era sincer.

' Director de operaţiuni (În cngl.).

să-mi stârnească interesul, acum se sărutau.

[illegible]

Dar asta nu era problema mea.

— Salut!

[illegible]

tru un job la un club de scriptease. Câţiva

[illegible] ...uţin cu

[illegible]

— Am văzut.

Am observat că avea o urmă de ruj în colţul gurii.

— Ai ceva pe faţă.

[illegible]

— Urme de buni purtare. Apropa. nu întrerup nimic aid, nu? M-am uitat la blondă ţi la bruneţi Fundci nu reuşiseră

Nu întrerupt nimic. Pun pariu pe o sută de dolari că n-o să supravieţuieşti un an întreg la dracu-n praznic. Fără femei, fără petreceri... O să te-ntord acasă Înainte de Halloween.

— Văd că nu prea ai încredere În mine, Alex. Vor fi şi femei

— Chiar voiam să vorbim despre asta. Adică despre ce-o să se întâmple când n-o să fiu aici, a adăugat el

— Nu-mi spune că ai devenit sentimentali Dacă mi-ai cumpărat o brăţară a prieteniei, să ftii ci plec.

— Du-re naibii, omule! a râs Jcsh.E vorba despre Ava.

un fitil și aroma dulce a whiskyului mi s-a urcat pe gâtlej. Urăsc berea. Are gust de salată. Dar, din moment ce era băutura obișnuită la petrecerile lui Josh, adăugasem întotdeauna o sticlă cu whisky Macallan ori de câte ori mergeam acasă la prietenul meu.

— Ce-i cu tine?

Josh și-a uitat la mine aproape, dar [illegible] atât de mult, că-mi venea să le [illegible] cu [illegible]. Așa fac [illegible]. O [illegible] pe care nu [illegible] experimentez [illegible].

Bine, am simțit că whiskyul mi se urcă în gură. Cu o grimasă, am lăsat paharul deoparte.

Josh și-a frecat maxilarul. Dezolat, era sceptic.

— Îmi fac griji pentru tine, Alex. Știu că e adultă și că îți poți purta singură de grijă — cu excepția cazului în care [illegible] singură în [illegible], la [illegible]. Aproape [illegible] să [illegible]. Dar [illegible] singură [illegible] timp. [illegible] Ani are [illegible] până [illegible]... încredere în [illegible].

Rămâneam încuiat [illegible] Josh. Și nu mi plăcea deloc.

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible] Ţi-aş rămâne dator.

— [illegible]

Joah a râs.

— Da, şi [illegible]. Dacă accepţi?

Mi-am [illegible] la Ava, [illegible] şi doi de ani. [illegible] — haine, [illegible] şi [illegible] —, [illegible].

O [illegible] şi [illegible].

[illegible]

[illegible]

mi-o plăcea. Îmi și închipuiam că râde trivial, trăgându-i cu ochiul zâmbind drăgăstos și cuprinzând cu brațele sale mugurii dulci și tari...

M-am smuls repede din fantezia pocantă. Ce naiba era în neregulă cu mine? Era sora lui Josh. Inocentă, cu ochi ca de căprioară și atât de dulce, că mi se făcea rău. Ava era la polul opus față de femeile sofisticate și plictisite pe care le preferam atât în pat, cât și în afara patului. Nu eram nevoit să le menajez sentimentele; știau foarte bine că nu trebuie să se aștepte la nimic de la mine. Ava era foarte sentimentală. În plus, avea și un pic de bătăioasă.

O urmă de zâmbet mi-a revenit pe buze când mi-am amintit de felul în care își luase rămas-bun de la mine. *Sper ca pițipoanca din fundul ăla să-ți aducă un orgasm rău!*

Nu era nici pe departe cea mai urâtă replică pe care mi-a servit-o cineva, dar energia ei fusese mai agresivă decât mă așteptasem. Niciodată n-o auzisem spunând ceva de rău despre cineva. Faptul că o enervam atât de tare îmi oferea o plăcere perversă.

— *Alex!* a insistat Josh.

Mi-am luat ochii de la Ava și de la rochia ei mov.

— Nu știu ce să zic, omule. Nu sunt dădacă.

— Atunci, bine că Ava nu e bebeluș, mi-a întors-o el. Uite, știu că-ți cer mult, dar ești singura persoană în care pot avea încredere că n-o să... știi tu...

— Că n-o să i-o trag?

— Doamne, omule!

Josh a făcut o față de parcă înghițise o lămâie.

— Nu folosi expresia asta când vorbești despre sora mea! E

[illegible]

— [illegible] Josh. [illegible]

Fața i s-a întunecat.

— Jur că, dacă-l văd pe nenorocitul ăla...

Am oftat și i-am zis:

— O să am grijă de ea. Nu-ți face griji!

[illegible]

Acum Ava era sub protecția mea.

[illegible]

Sânge. Prea mult.

[illegible]

[illegible]

Tot ce puteam face era să stau pe loc și să mă uit la urma [illegible] din [illegible] mea. O cameră care, cu mai puțin de jumătate de oră mai devreme, fusese plină de căldură, de râsete și de [illegible]. Acum era rece și fără viață, precum cele trei cadavre care zăceau la picioarele mele.

Am clipit. Totul a dispărut: [illegible], amintirile, senzația de [illegible].

Dar senzația [illegible]. Mereu se întoarce.

— Ești cel mai [illegible] mi-a zis Josh.

Acum, după ce [illegible] de acord să mă [illegible] pe care n-ar fi trebuit să-l [illegible], [illegible] rămânea [illegible]. Eu nu eram un [illegible], ci un [illegible]. [illegible], [illegible] adversarii de afaceri și nu mai plăteau de [illegible]. Dacă cineva era suficient de prost încât să se îndrăgostească de mine sau să mă [illegible] — două lucruri pe care îi avertizam constant pe oameni să nu le facă [illegible] —, putea fi convins că avea să sufere.

— O să-ți aduc... la [illegible], [illegible] a [illegible] Josh. Cafea. Ciocolată. Toate bunătățile pe care le au acolo. Și [illegible] rămân [illegible].

M-am forțat să zâmbesc. N-am apucat să-i răspund, fiindcă mi-a sunat telefonul.

— Scuză-mă un minut! Trebuie să răspund.

— Nicio problemă, [illegible].

[illegible] i-a fost [illegible] de blonda și de [illegible] care se [illegible] la mine [illegible] mai devreme. Acum își [illegible] un public mai [illegible].

Când am ajuns în [illegible] din spate și am răspuns la telefon, [illegible] deja își [illegible] sub [illegible] lui Josh.

— [illegible] am zis, folosind cuvântul [illegible] pentru „[illegible]".

[illegible]

— [illegible]

— [illegible]

[illegible] Academiei Thayer. [illegible] Washington, [illegible]

[illegible] Hazelburg, unde se află Academia Thayer. [illegible] Josh [illegible]

[illegible] Josh [illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

— Încă nu.

Luca [illegible] pe [illegible] panglici de lumină care [illegible] prin [illegible] și [illegible] din spate. Lumină și umbră — [illegible] aceleiași monede.

— Dar n-ai [illegible]. Suntem aproape.

Aproape de dreptate. De răzbunare. De mântuire.

De șaisprezece ani mă măcinau aceste trei obsesii. Erau în toate gândurile mele din timpul zilei, iar noaptea — în visele și coșmarurile mele. [illegible] Chiar și în clipele în care [illegible] — jocul de [illegible] al [illegible] corporative, plăcerea [illegible] de-a mă afunda în căldura unui corp de femeie —, ele mocneau la pândă în conștiința mea, [illegible] mai mare, [illegible] și [illegible] și [illegible].

Șaisprezece ani pare mult timp, dar sunt expert în jocul cu bătaie lungă. Nu contează câți ani trebuie să aștept, atâta timp cât sfârșitul merită osteneala.

Iar sfârșitul omului care mi-a distrus familia avea să merite osteneala.

— Bine.

Unchiul a ieșit, iar eu m-am relaxat.

Încă o bucată [illegible] și [illegible] la fumat. Cu mulți ani în urmă, viața îndepărtase până și ultima picătură de sentimentalism din mine. Dar Ivan era singura mea rudă în viață. Mă primise în casa lui, mă crescuse ca pe propriul fiu și mă [illegible] de mine la fiecare [illegible] a drumului meu către răzbunare. [illegible] să fac să-l [illegible] să se lase de fumat.

— Familia [illegible] ține [illegible] în carnea, mi-a spus unchiul meu.

Poate. Chiar și acum [illegible] o [illegible] care era mult mai complicat să [illegible].

noi doi pentru afaceri.

Sediul central al firmei Archer Group era în Philadelphia, dar avea filiale în toată țara. Deși fiind că lucram și locuiam în Washington, acolo era adevăratul centru de comandă, însă ședințele de consiliu aveau loc tot în Philadelphia.

Aș fi putut prelua funcția de CEO cu ani în urmă, conform acordului pe care îl încheiasem cu unchiul meu atunci când înființaserăm compania, dar poziția de director de operațiuni îmi permitea să mă bucur de mai multă flexibilitate până când terminam ce aveam de făcut. Oricum, mereu fusese pus să se asigure că în mâini bune compania. Ivan era un CEO acceptabil, dar strategiile mele fuseseră cele care îl catapultaseră în topul *Fortune* 500, în doar un deceniu.

Am mai vorbit puțin cu unchiul meu despre afaceri, pe urmă am încheiat conversația și m-am întors la petrecere. Rotițele din mintea mea s-au pus în mișcare. Am intrat în revizia evenimentelor ... lui Josh, anticipând reacția unchiului meu cu privire la noua poziție din planul de răzbunare. În următoarea ... să mai discutăm cu avocații.

Reanalizam în minte piesele de puzzle ale vieții mele în diferite feluri, ducând fiecare scenariu până la sfârșit, cântărind argumentele pro și contra și cercetându-le ca să găsesc posibile defecte. În cele din urmă, am luat o decizie.

— Totul în regulă? mi-a strigat Josh de pe canapea.

Blonda îl săruta pe gât, iar mâinile bronzate îi cercetau zona prohabului.

3

AVA

Julia a câștigat.

[illegible] cu Josh.

— [illegible]

[illegible]

— Julia, [illegible] o mocha caramel de la The Morning Roast!

— Da, da, Iulia...

A stat puțin, după care a adăugat:

— Una mare și cu topping caramel?

— Normal!

— Bine.

A oftat lin.

— În cazul ăsta, [illegible].

Julia și Josh nu se [illegible]. Mereu mi-a părut ciudat, având în vedere că erau foarte [illegible], [illegible] și [illegible] din [illegible].

Julos era un tel de întrupare a Jessicăi Rabbit[I]: păr roşu strălucitor. piele albă ca laptele şi rotunjimi care mă făceau să oftez de invidie. în general, eram mulţumită de felul în care arătam, dar aveam săni destul de mici şi aş fi vrut să port o mărime mai mate la sutien fără a fi nevoie să apelez la chirurgia plastică.

Ironia sorţii c că Jules se plângea că sânii ci mari ii provoacă dureri de spate. Ar trebui să existe un Sistem care să le permită femeilor să trimită şi să primească mărimi de cupe la sutien

de felul În care arătam, dar adevărul e că nimeni – nici măcar supermodelele şi vedetele de la Hollywood – nu este imun la indoiala de sine.

în afară de nemulţumirile legate de propriii sâni, Jules era cea mai increzătoare persoană pe care am Întâlnit-o vreodată; cu excepţia lui feate-miu, al cărui orgoliu era atât de mare, încât în el ar fi putut incâpea toată Coasta de Est *i* Statelor Unite, ba chiar şi tot statul Texas. Da, avea motive să fie cu nasul pe sus, având în vedere că dintotdeauna se bucurase de succes pe toate planurile. în plus, deşi mă irita s-o recunosc, nici el nu arăta rău. Avea un

I Personaj din romanul *Who censor'd Rager Rabbid,* al autorului Gary K. Wolf.

metru nouăzeci, păr negru, des şi o osatură a feţei bestială, despre care pomenea foarte des. Eram convinsă că, dacă ar fi putut, Josh ar fi fost în stare să comande o statuie cate să-l reprezinte şi s-o pună pe gazonul din faţa casei.

Jules şi Josh nu au explicat niciodată de ce se antipatizau atât de mult, dar bănuiam motivul: se reuşeau foarte mult unul în celălalt.

Ușa din hol era deja deschisă, așa că nu [illegible]

[illegible] casa era destul de curată. [illegible] Josh [illegible] mai [illegible] parte [illegible]

— Josh, unde ești?

Vocea mea a răsunat în spațiul mare și gol. Jules s-a aprop[illegible] pe podea și și-a [illegible] genunchii la piept, cu o expresie [illegible]. Nu [illegible] prezență [illegible].

— Sunt în dormitor! a răsunat [illegible] lui Josh.

Am auzit o bufnitură puternică la etaj, urmată de o înjurătură [illegible]. [illegible] Josh a apărut ducând o cutie mare, din carton.

— Chestii de donat, a explicat, punând cutia pe blatul de bucătărie.

Am [illegible] din nou.

— Te rog, pune-ți un tricou!

Josh a rânjit.

— Adică să lipsesc pe J.B. de priveliștea asta? Nu sunt chiar așa de crud.

Nu eram singura care credea că Jules seamănă cu Jessica [illegible]; Josh vorbea despre ea folosind inițialele personajului de desene animate — J.B. —, ceea ce o enerva îngrozitor. Dar dacă e să fiu sinceră, o enerva tot ce făcea Josh.

Jules a ridicat capul și a comentat încruntată:

— Ce să-ți zic! La sala de fitness din campus am văzut abdomene mai ferme decât al tău. Ascult-o pe Ava și îmbracă-te până nu vomit ce-am mâncat azi!

— Fratele meu e cam rudă, a zis Josh, prefăcându-se prea abătut... mental muncind. Singurul lucru pe care-l vei da afară e...

— Bine, gata!

Am gesticulat larg cu brațele, ca să pun capăt conversației înainte de-a o lua într-o direcție care m-ar fi traumatizat pe viață.

— Gata cu vorbăria! Hai să împachetăm! Doar nu vrei să pierzi avionul.

Din fericire, Josh și Jules au fost înțelepți în următoarea oră și jumătate, cât timp am împachetat obiectele rămase și le-am încărcat în SUV-ul pe care Josh îl închiriase pentru mutare.

În cazul meu, doar tabloul lui rămăsese de împachetat.

Mi-am îndreptat privirea către pânza enormă.

— Te rog, Josh, spune-mi că-l doreşti și pe ăsta! Nici nu știu cum o să încapă în mașină.

— Nu, lasă-l aici! a răspuns Josh. *Lui* îi place.

— Cui îi place?

Din câte știam, nimeni nu stabilise să închirieze casa în care locuise Josh. Dar lunа asta încă nu se terminase, iar eu mă așteptam ca locul ăsta să fie închiriat cât ai clipi atunci când semestrul avea să înceapă.

— Vei vedea, a zis frate-meu cu un rânjet.

Rânjetul ăsta nu mi-a plăcut deloc.

Deodată, am auzit zgomotul unui motor puternic.

Zâmbetul lui Josh a crescut.

— De fapt, vei vedea chiar acum.

Eu și Jules ne-am uitat una la alta, pe urmă am dat fuga la ușă.

Un Aston Martin a oprit pe alee. Portiera s-a deschis și Alex a coborât. Nimeni n-avea dreptul să arate atât de bine în pantaloni,

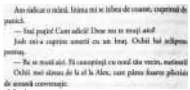
păsa că AJcx arăta bine? Tot nemernic era.

Josh a bătut palma cu Alex.

— Salut, omule! Unde-ţi sunt lucrurile?

— Cei de la firma de mutări o să le aducă mai târau.

AJcx s-a uitat pieziş la Jules. care 11 cerceta de parcă amicul lui frate-miu era o jucărie nouă. Cu excepţia lui Josh, Alex era singurul tip care nu cedase niciodată în faţa farmecelor ci, ¡ar chestia asta o intriga. Adora tipii care nu se lăsau vrăjiţi de ea. mai ales că majoritatea băieţilor îi cădeau la picioare feri ca ca



Am ridicat o mână. Inima mi se izbea de coaste, cuprinsă de panică.

— Stai puțin! Cum adică? Doar nu te muți aici?

Josh mi-a cuprins umerii cu un braț. Ochii lui sclipeau pentru...

— Ba se mută aici. Fă cunoștință cu noul tău vecin, ...

Ochii mei alunecau de la el la Alex, care părea foarte plictisit de această conversație.

-Nu!

Exista un singur motiv pentru care Alex Volkov şi-ar fi părăsit penthouse-ul confortabil din D.C. ţi s-ar fi mutat înapoi

la Hazelburg. Aș fi pus pariu pe noul meu aparat foto că nu o făcuse din nostalgie pentru perioada facultății.

— Nu, nu, nu, nu, nu! am insistat.

— Ba da, ba da, ba da, ba da.

M-am holbat la frate-miu.

— N-am nevoie de dădacă, Josh. Am douăzeci și doi de ani.

Josh a ridicat din umeri.

— Cine-a zis c-o să ai dădacă? Alex o să se îngrijească de casă în lipsa mea. O să mă mut înapoi aici la anul, când mă întorc, deci e logic ca el să rămână aici.

Am izbucnit:

— Ce vrăjeală! De fapt, vrei să mă supraveghezi.

— E doar un avantaj al faptului că Alex va locui aici.

Expresia lui Josh s-a îmblânzit.

— Nu strică să ai aproape pe cineva pe care te poți baza cât timp nu sunt aici, mai ales având în vedere situația cu Liam.

M-am înfiorat când am auzit numele fostului meu iubit. Liam mă sâcâia cu apeluri și mesaje încă de când îl surprinsesem înșelându-mă, acum o lună și jumătate. Ba chiar a apărut de câteva ori la galeria unde lucram și m-a implorat să-i mai dau o șansă. N-am fost devastată de despărțire. Fuseserăm împreună doar pentru câteva luni și nu mă îndrăgostisem de el, dar situația asta mi-a răscolit iar nesiguranța. Josh își făcea griji că Liam avea să-și iasă din fire, dar, dacă e să fim cinstiți, Liam era un tip dintr-o familie bogată, care purta haine Brooks Brothers și juca polo. Mă îndoiam că ar fi făcut ceva care să-i strice fața perfectă.

Eram mai degrabă jenată că mă întâlnisem cu el decât îngrijorată pentru siguranța mea.

— Mă descurc și singură.

I-am dat la o parte brațul care se sprijinea pe umărul meu.

r muţi aid. N-ai treabă în D.C?

a răspuns Alex, fără să ridice privirea, interesează, eu vreau să te muţi aici. a intervenit

— Tunzi iarba la bustul gol? a <

Alcx şi Josh s-au încruntat. Josh a îndreptat un deget către c
— Hei, să nu fed tâmpenii cât <
Julcs l-a luat peste picion

— Nu-mi pasă ce faci cu viaţa ta. îmi fac griji doar atunc când o amesteci pe Ava în prostiile tale.
— Hai să-ţi zic ceva, Josh: n-ai niduh drept *ă dtâ*zi ii numele lui Ava. E o persoană independentă.

— E cea mai bună prietenă a mea!
— Aminteşte-ţi când aproape c-a fost arestată din cauza ta.. —Termină cu chestia asta! s-a burzuluit Jules. Au trecut tw

ani de-atunci.

Mi-am masat tâmplele. Se purtau ca niște copii.

— Oameni buni, nu vă mai certați! Josh, nu mai încerca să-mi controlezi viața! Jules, nu-l mai provoca!

Josh și-a încrucișat brațele la piept.

— În calitate de frate mai mare, e datoria mea să te protejez

să îndeplinesc, căci lipsesc.

şi să pun pe dneva să i

Mai văzusem privirea asta. O ştiam foarte bine. Frate-miu nu avea de gând să negocieze.

— Şi l-ai găsit pe Alex, nu? am întrebat resemnată.

— Nu înlocuiesc pe nimeni, a zis Alex cu răceală. Dacă nu faci prostii, noi doi n-o să avem probleme.

Am gemut de iritare şi mi-am acoperit faţa cu mâinile. Avea să fie un an lung.

I

firma de mutări cărând un televizor ui de diferite dimensiuni în casa de aJăn Aston Martinul lui Alcx.

Dar fiind că nu mă ajuta cu nimic să mă agit din pricina situaţiei, am decis să fac din lămâi limonadă.

Vara, galeria McCann era închisă în zilele de marţi. Nu programasem nicio şedinţă foto, aşa că mi-am petrecut după-amiaza coacând vestitele mele prăjituri *red velvet*.

Tocmai le împachetasem într-un coş drăguţ, când am auzit zgomotul inconfundabil al maşinii lui Alex. A oprit pe alee. O portieră s-a trântit.

La naiba! OK, eram gata. Pregătită.

Mi-am şters pe coapse palmele transpirate. N-ar trebui să mă emoţionez fiindcă îi duceam omului prăjituri, pentru Dumnezeu!

În ultimii opt ani, Alex mâncase cu noi, de Ziua Recunoştinţei. Chiar dacă era putred de bogat şi foarte arătos, toi Unul intimidant, dar la fel ca toţi ceilalţi.

Ceva mai calmă, am luat coşul, cheile şi telefonul şi m-an dus spre casa lui. Slavă Domnului că Jules era 1a stagiatura ci di Drept! Dacă-mi mai zicea o dată cât de atrăgător era Alex

veze, dar pe de altă pane, îmi făceam griji că, de fapt, era resată de d. Dacă cea mai bună prietenă a mea se cupla ci mai bun prieten al fratelui meu, ar fi apărut situaţii cu car

Am sunat la uşă, încercând să-mi potolesc bătăile inimii. Aşteptam ca Alex să deschidă. Aş fi vrut să las coşul pe trepte şi să fug acasă, dar ar fi fost o laşitate, iar eu ni

[illegible] faţă. Sau cel

puţin [illegible].

A trecut ceva timp.

Am sunat iar.

În cele din urmă, am auzit zgomot slab de paşi. Uşa s-a deschis şi m-am trezit faţă în faţă cu Alex. Îşi scosese sacoul, dar încă purta hainele cu care fusese la birou: cămaşă

cravată Brioni

Thomas Pink albă, pantaloni şi pantofi Armani,

Ochii lui mi-au privit pe îndelete părul (strâns într-un coc), faţa (fierbinte ca nisipul ars de soare) şi hainele (maioul meu preferat şi pantaloni scurţi) înainte de a cobori spre coş. Expresia lui a rămas indescifrabilă.

— Poftim! Sunt pentru tine.

I-am întins coşul.

— Am făcut prăjituri. E un dar de bun-venit.

Vorbeam ca o prostănacă.

— Știu că nici ție nu-ți convine să locuiești aici, la fel cum nici mie nu-mi convine să fi...

La naiba! N-a sunat bine.

— Dar, dacă tot suntem vecini, trebuie să facem pace.

Alex a ridicat o sprânceană.

— N-am știut că e nevoie să facem pace. Doar nu ne războim.

— Nu, dar...

Am respirat puțin, frustrată. Evident, ținea morțiș să complice situația.

— Încerc să mă port drăguț. Va trebui să ne suportăm reciproc pentru un an. Vreau să ne fac viața mai ușoară. Ia prăjiturile și gata! Poți să le mănânci, să le arunci, să hrănești cu ele șarpele tău Nagini. Sau orice altceva.

Gura lui Alex a tresărit.

— Nu cumva tocmai m-ai comparat cu Voldemort?

— Ce? Nu! De fapt, *poate* că da. Nu pari genul de om care ține în casă un animal pufos.

Mi-a luat coșul din mână.

— Ai dreptate. Dar nici șerpi nu am. Mulțumesc!

Eram uluită. Alex Volkov mi-a *mulțumit*? Mă așteptam să ia prăjiturile și să-mi trântească ușa în nas. Niciodată nu-mi mulțumise. Poate o singură dată, când îi întinsesem farfuria cu piure de cartofi.

A adăugat:

— Vrei să intri?

Era un vis. Sigur visam. Șansele ca Alex să mă invite în casa lui erau mai mici decât ca eu să rezolv în minte o ecuație de gradul doi.

M-am ciupit. *Ooof! Bine, deci nu e un vis.* Doar o întâmplare incredibil de ciudată.

Sc mutase în urmă cu două zile, aşa că mă aşteptam să văd cutii împrăştiate peste tot, dar locui era atât de ordonat, încât părea că Alex locuia aici de ani întregi.

O canapea gri, elegantă şi un televizor cu ecran plat, cu diagonala de doi metri dominau camera de zi. Am văzut o măsuţă de cafea lăcuită în alb, lămpi *ttulustrial-chi(* şi pictura abstractă a lui Josh. !o bucătărie avea un csprcssor. în dining, o masă cu blat de sticlă şi scaune cu perne albe. În rest, nu prea era multă mobilă. O diferenţă enormă, faţă de stilul dezordonat, dar primitor al lui Josh: tot felul de cărţi, echipamente sportive şi obiecte pe care le adunase în călătoriile luL

M-am uitat la o sculptură ciudată, din metal, care arăta ca un creier explodat. Probabil costase mai mult decât chiria mea

— Eşti minimali«, nu?

— De ce să am lucruri pe care nu le folosesc şi

care nu-mi plac?

Alex a pus prăjiturile pe măsuţa de cafea şi s-a dus la barul

[illegible] lui. [illegible]

— [illegible]

— Sunt relaxată.

— Ți s-au albit degetele.

[illegible]

— Îmi place cum ai aranjat pe-aici, i-am zis.

[illegible] *[illegible]*

— Dar nu ai fotografii. De fapt, nu văd niciun obiect [illegible], nimic care să-mi confirme că mă aflu într-o casă [illegible], nu într-un showroom de mobilă.

— De ce aș avea nevoie de fotografii?

Nu-mi dădeam seama dacă glumea. *Probabil că nu.* Alex nu glumea — cu excepția [illegible] de acum câteva zile, [illegible] lui.

— Pentru amintiri, am zis. Ca să-ți amintești de anumiți oameni și de anumite momente din viața ta.

Parcă i-aș fi explicat unui copil un concept simplu.

— N-am nevoie de poze ca să-mi amintesc. Amintirile sunt aici.

Alex și-a atins tâmpla.

Nu m-am dat bătută.

— Da, dar amintirile oamenilor pălesc. Pozele nu.

Cel puțin nu cele digitale.

Și-a pus [illegible] pe [illegible] de cafea. Ochii i s-au întunecat.

— Ale mele nu pălesc. Am o memorie superioară.

Am pufnit disprețuitor.

— Ce părere bună ai despre tine!

Alex a schițat un rânjet.

voiam să Ic păstrez în inimă la fel de vii ca şi cum s-ar derula iar, chiar în feţa ochilor mei, pe altele preferam să le dau uitării. Nu mi-aş putea imagina cum c să nu am alinarea de-a şti că evenimentele urâte prin care trec vor păli în ede din urmi, până cilid voi rămâne doar şoaprcdln trecut. Dar, pe de altă parte,

dinainte de vârsta de nouă ani, când se petrecuseră acele eveni-

Alex s-a aplecat spre mine. M-am forțat să nu mă îndepărtez de el. Era prea aproape, prea copleșitor, prea mult.

— E ca și cum în fața ochilor și s-ar derula filmul vieții tale. Uneori e o doamnă. Alteori e un bărbat.

Tensiunea plutea în aer. Transpiram așa de tare, că maioul mi s-a lipit de piele.

— Faci comedii sau filme de dragoste?

Încercasem să fac o glumă, dar replica mea suna a flirt.

Ochii lui Alex s-au aprins. Undeva, în depărtare, a răsunat un claxon. O picătură de sudoare mi s-a prelins printre sâni. Ochii lui au urmărit-o pentru câteva clipe, apoi un zâmbet malițios a apărut pe buzele lui.

— Du-te acasă, *Ava! Fii cuminte!*

Mi-a luat un minut să-mi vin în fire și să mă ridic de pe canapea. Aproape că am fugit pe ușa din față. Inima îmi bătea cu putere și genunchii îmi tremurau. Fiecare întâlnire cu Alex, oricât de scurtă, mă dădea peste cap.

Eram agitată și oarecum îngrozită.

Dar nu mă simțisem niciodată atât de vie.

ALEX
5

Am izbit cu pumnul faţa manechinului, savurând durerea ascuţită care mi-a străpuns braţul. Muşchii îmi ardeau şi transpiraţia Îmi picura de pe frunte în ochi, înceţoşându-mi vederea, dar nu m-am oprit. O făcusem de atâtea ori, că nu aveam nevoie să văd unde lovesc.

Mirosul de sudoare şi de adrenalină îngreuna acrul. Aici era singurul loc în care îmi permiteam să dezlănţui furia pe care o ţineam ascunsă în toate celelalte domenii ale vieţii mele. începusem antrenamentele Krav Magi cu zece ani în urmă, pentru autoapărare, dar de arunci deveniseră catharsisul meu, sanctuarul meu.

pul şi eram plin de transpiraţie. Mi-am şters sudoarea de pe faţă şi am luat o înghiţitură de apă. Azi fusese multă agitaţie ia birou, iar eu aveam nevoie să mă descarci

— Sper că te-ai mai eliberat, a zis

sec Ralph.

Era proprietarul centrului de antrenament şi instructorul meu personal, încă de când mă mutasem în D.C.

Scund şi îndesat, avea un corp musculos, de luptător, şi o faţă ameninţătoare, dar în adâncul sufletului era un ursuleţ de pluş. însă m-ar fi snopit daci ¡-aş fi zis chestia asta lui sau altcuiva.

— Arăţi de parcă ai ceva personal cu Harper.

Ralph boteza toarc manechinele de antrenament după personaje din serialele de televiziune sau după oameni din viaţa reală pe care nu-i plăcea.

— Am avut o săptămâni de rahat, Ralph.

liber decât îmi permiteam să vorbesc de obicei. Pe lingă Josh, Ralph era singura persoană pe care o consideram un prieten

— Aş fi în stare să mă bat cu cineva chiar acum-

Manechinele sunt bune pentru antrenament, dar există un motiv întemeiat pentru care Krav Maga c o luptă corp la corp. Totul ţine de interacţiunea dintre tine şi adversarul tău şi de reacţiile rapide. N-ai cum să reacţionezi rapid când adversarul tău e un obiect neînsufleţit.

— Hai să ne luptăm! a zis Ralph. Dar trebuie să terminăm fix la şapte, Iară prelungiri. O să vină o serie nouă.

Am ridicat din sprâncene.

— Seric nouă?

AKM – adică Academia Krav Maga – li se adresa practicanţilor de Krav Maga de nivel mediu până la avansat şi era specializată în sesiuni individuale sau În cele cu grupuri mici. Aici nu se lucra cu mulţi oameni odată, aşa cum se întâmplă în majoritatea altor centre.

Ralph a ridicat din umeri.

— Da. Acum o să lucrăm şi cu începători. Doar un cure, să vedem cum merge. Missy m-a bătut la cap până când am fost de acord. A spus că oamenii sunt interesaţi să înveţe tehnici de

Ralph a râs zgomotos:.

— După treizeci de ani de căsnicie, *Missy știe cum să-mi gâdile orgoliul.*

— În plus, e benefic pentru afacere, am completat eu.

AKM nu prea avea concurență în zonă și probabil că exista o cerere mare pentru cursuri. În plus, o mulțime de clienți își puteau permite tarifele pe care le practica Academia.

Ochii lui Ralph au sclipit.

— Da, și asta.

Am luat câte o gură de apă, îngândurat. *Lecții pentru începători...*

Ar fi o idee bună ca Ava să ia lecții de Krav Maga. De fapt, i-ar prinde bine oricui, bărbat sau femeie. Autoapărarea era o abilitate pe care nu îți doreai să fii nevoit s-o folosești vreodată, dar care putea face diferența dintre viață și moarte atunci când trebuie să o folosești. Nu poți face cine știe ce doar cu spray paralizant.

I-am trimis un mesaj rapid înainte de-a începe lupta cu Ralph.

În continuare, nu-mi convenea s-o fac pe dădaca, dar de săptămâna trecută, când îmi făcuse o ofertă de pace, eu și Ava încheiaserăm un „armistițiu" — așa s-a exprimat ea. În plus, când îmi dau cuvântul să fac ceva, o fac până la capăt. Fără jumătăți de măsură sau amânări.

Îi promisesem lui Josh c-o să am grijă de sora lui și asta aveam de gând să fac. S-o însoțesc la lecții de autoapărare, să îmbunătățesc jalnicul sistem de alarmă al casei ei. Că tot veni vorba despre asta. Ava a făcut o criză de nervi când compania de securitate a trezit-o la patru dimineața, ca să instaleze noul sistem. Eram hotărât să fac totul cum trebuie. Cu cât se ținea mai mult departe de necazuri, cu atât mai puțin trebuia să-mi fac griji pentru ea. Așa, mă puteam concentra mai mult la afacerea mea și la planul meu de răzbunare.

. mi ar fi plăcut mal multe prăjituri *rtd vthet.* **Au fon**

mine acasă. Pc neaşteptate, prin minte mi-a fulgerat : care se scursese pe pielea ci bron-

Rahat'. Aşa-mi trebuie, dacă-mi las gândurile *si* rătăcească.

Am strâns din dinţi şi m-am concentrat din nou asupra antrenamentului. Am îndepărtat orice gând despre Ava Chen şi despre decolteul ei.

O oră mai târziu, îmi simţeam membrele fcri vlagă şi eram plin de vânătă.

M-am strâmbat şi m-am întins pe podeaua sălii. Zumzetul de voci se strcmra prin uşa închisă, până la noi.

Ralph m-a bătut pe umăr.

— Trebuie să plec, Alea. A fost o luptă pe cinste! Dacă ai noroc, poate c-o să mă învingi într-o buni zi.

duna pentru ari. Ştiam acest lucru pentru că o obligasem să-mi promită că mă va anunţa de fiecare dată când arc o .şedinţă foto. O puneam să-mi spună unde se duce, numele clienţilor fi datele lor de contact. De fiecare dată, mă asiguram că clienţii ei sunt inofensivi. E plină lumea de nebuni.

Maga, la şaisprezece ani –, până când petele roşii ale trecutului meu au dispărut.

Am deschis ochii din nou. Furia şi îngrijorarea se contopiseră. formând un ghem în stomacul meu. Nu m-am obosit să-ni schimb hainele de antrenament. Am ieşit din Academic şi am plecat spre casa lui Ava.

— Ai face bine să fii acolo, am mormăit.

Am blocat un Mercedes care a încercat să-mi taie faţa, la Dupont Grele, l-am ari tac degetul mijlodu. Şoferul, un tip

Daci nu ţtii sJ conduri, di-te la o parte!

Când am ajuns acasă la Ava, încă nu primisem răspuns. Tâmplele îmi pulsau prevestitor de rău.

Dacă încerca să mă ignore, o aștepta mari probleme.

Iar dacă era rănită, intenționam să îngrop persoana responsabilă la doi metri sub pământ. În bucăți.

Jules a deschis ușa. Am trecut direct la subiect.

— Unde e?

— Care? a întrebat, privindu-mă cu nevinovăție.

Nu ne-am fost prieteni. Jules Ambrose era una dintre cele mai periculoase femei pe care le-am întâlnit vreodată. Cel care credea altceva, din cauza fizicului la care arăta Jules și a atitudinii ei jucăușe, era un idiot.

— Unde-i Ava? am insistat. Nu răspunde la telefon.

— Poate e ocupată.

— Nu-ți bate joc de mine, Jules! Poate că am probleme. Îl cunosc pe șeful tău. Un cuvânt ar fi suficient ca să-ți iei adio de la stagiatură.

Făcusem cercetări despre toți prietenii lui Ava. Jules făcea un curs introductiv de legislație[1]. Se pregătea să intre la Drept, iar stagiatura dintre penultimul și ultimul an de facultate era o oportunitate excepțională dacă aceasta dorea să fie admisă la o facultate de Drept foarte bună.

Orice urmă de cochetărie s-a topit. Jules a mijit ochii.

— Nu mă amenința!

— Nu te juca cu mine!

Ne-am pironit din priviri. După câteva secunde, s-a dat bătută.

[1] *Prelaw* (în engl.). În SUA, studenții universitari pot opta pentru o specializare care să-i pregătească în vederea studiilor mai multe specializate într-un anumit domeniu — de exemplu, Medicina sau Dreptul.

— îţi spun doar dacă mă ici cu dnc. Vreau să mă asigur că Eram deja în drum spre maşină.

— De ce-ţi fed atâtea griji? s-a interesat Jules. Ava are propria viaţi. Nu c un căţel. Nu e obligată să alerge la tine de fie-

Am oprit la un semafor. Jules a coborât oglinda şi s-a rujat.

— Deşi zid că eşti prietena ci cea mai buni. nu eşti *dtttui dt îngrijorată* pentru Ava. Doar o cunoşti. Ştii că răspunde la

— Păi, poate e la baie. Sau la cursuri ori la

muncă. Nu răspunde imediat
când doarme, când se spală,
când c la vreo şe-

De ce nu locuia Ava cu o altă prietenă de-a ei? De exemplu, Stella părea mai cooperantă. Iar Bridget nu ar fi spus niciodată [illegible] pe care le dădea Jules, fiindcă avea un [illegible].

Dar [illegible] pericolul [illegible]?

Nu-i de mirare că Josh se plângea mereu de Jules.

— Ai spus că Ava e cu un prieten, i-am reamintit.

Am văzut pe strada unde se afla casa [illegible] prieten.

Jules a pornit.

— Cu un prieten dubios.

Și-a desfăcut centura de siguranță, cu un [illegible].

— Mersi pentru plimbare și pentru conversație! A fost... revelator.

Nu m-am deranjat s-o întreb ce vrea să zică.

Jules nu se grăbea să coboare din mașină. Am ieșit din Aston Martin. Am bătut [illegible] la ușa de la intrare.

S-a deschis după câteva clipe. Un bărbat [illegible], cu [illegible], ne privea nedumerit.

— Cu ce vă pot ajuta?

— Unde-i Ava?

— E aici, dar cine...

L-am împins cu umărul și am intrat. N-a fost greu. Tipul cântărea maximum 80 de kilograme.

— Hei, nu te duce acolo! mi-a strigat. Am [illegible].

La naiba! Dacă Ava făcea sex — la gândul ăsta, sângele mi-a urcat în tâmple —, era un motiv în plus să-i întrerup. [illegible] cele mai periculoase ființe.

Mă întrebam dacă se împăcase cu fostul ei iubit. Josh mi-a spus că iubitul e barman. Ava nu părea să fie genul de fată care se întoarce în genunchi la un tip, după ce respectivul s-a purtat urât cu ea. Dar n-aș fi băgat mâna în foc pentru Dumnezeu

zăpadă în goană. Două ceasuri deja în oraș, cenușiul dă o pisoa asta și bucură că n-am vrut să ies!

Habar n-am câți de oameni au reușit să supraviețuiască anii de mulți. Majoritatea erau niște idioți.

Am deschis ușa larg și am încremenit.

Nu era vorba despre sex. *Era ceva mai rău.*

Ava stătea în mijlocul încăperii, înfășurată într-un complicat de bretele roșii, de dantelă, care nu prea lăsau loc de imaginație. Își răsfira pe păr. Lângă ea, un tip cu păr blond, care ținea în mână un aparat foto. Șoptea și râdea, uitându-se la displayul aparatului. Erau prea absorbiți de actul lor ca să observe, încât nu au observat că am apărut.

Tâmplele îmi zvâcneau.

Vocea mea a despicat aerul.

— *Ce dracu' se întâmplă aici?*

De fapt, nu era o întrebare. Știam ce se întâmpla. Desenul, poză după poză, pentru Ava... Era în rolul unei modele. Iar Ava era fotomodelul. *Avea pe ea un complex din dantelă* care ar fi mers prin *Playboy* vreo.

Lenjeria se abia dacă acoperea părțile esențiale. Bretelele subțiri i se încolăceau pe după gât, iar le purtai din față până la umeri. Abia dacă îi acoperea fundul și zona dintre picioare.

N-o văzusem niciodată așa. Nu era vorba doar despre cum

Smokey-eye și buze roșii, lucioase. Pielea aurie și rotunjimile ei mi s-au întipărit în creier, pentru totdeauna.

Eram aflat într-o dorință — dar era sora celui mai bun prieten al meu, ce naiba! — și furia inexplicabilă stârnită de gândul că alți bărbați aveau s-o vadă îmbrăcată așa.

Când m-a zărit, ochii lui Ava s-au mărit de groază.

— *Alex, ce faci aici?*

— *Am încercat să-l opresc*, a gâfâit Ochelaristul.

Iată dovada că a fi slab nu înseamnă că ești în formă!

— A venit pentru tine, dragă, i-a răspuns Jules. Apropo, arăți foarte sexy. Abia aștept să văd pozele.

S-a întors să mă vadă. Ochii ei de culoarea ciocolății lui străluceau amuzați.

— Și o să vezi niște *poze*? am izbucnit. *Nimeni* n-o să vadă vreo poză.

Am tras pătura de pe pat și i-am aruncat-o lui *Ava*, ca să se acopere.

Am adăugat:

— Pleacă acum! Tipul ăsta va purta niște pozele din spate.

Ava a rămas cu gura căscată.

— Nu, nu pleci! Și el nu va purta nimic. Nu-mi spui tu ce să fac!

Ava a aruncat pătura pe podea și și-a ridicat sfidătoare bărbia.

— Nu ești tatăl și nici fratele meu! Și *chiar* dacă *ai fi*, tot n-ai dreptul să-mi spui ce să fac cu timpul meu liber!

M-am uitat la ea.

— Individul ăsta face poze cu tine pe jumătate dezbrăcată! Știi cât de mult rău pot să facă, dacă apar pe internet? Ce-ar fi dacă le vede un potențial angajator?

— M-am oferit să pozez! a ribufnit Ava. O fac de bunăvoie. E fotografie artistică. Oamenii fac chestii de-astea tot *timpul*

8

AVA

[illegible]

— Și de ce să te [illegible]? a întrerupt-o Stella, după ce [illegible] de lene.

Stella era bloggeriță de modă și de lifestyle, cu peste 400 000 de urmăritori pe Instagram. [illegible] de Instagram. În mod [illegible] pe rețelele de socializare. Stella era cea mai [illegible] din grupul nostru. [illegible] că „[illegible]” pe care [illegible].

— [illegible]? i-a [illegible] Julia. Alex [illegible].

[illegible] de parcă ar fi [illegible].

[illegible], Bridget, Stella și cu mine am [illegible] la ea.

Julia a [illegible] de lipsa [illegible].

— Când a fost ultima dată când [illegible]? [illegible] pe Alex Volkov? Unul din [illegible].

— Cred că e [illegible], a spus Stella, [illegible]. Nicio persoană normală nu se [illegible].

[illegible] pe Alex, dar, în mod ciudat, [illegible] să-i iau apărarea.

— L-aș [illegible] doar de [illegible]. Alex [illegible] cu e...

— [illegible] a completat Bridget.

— Vreau să spun că Alex e cel mai bun prieten al lui Josh, iar [illegible].

Julia a pufnit cu dispreț.

— Vorbești despre Josh, care a purtat anul trecut, de Halloween, un costum de [illegible]?!

Am izbucnit din nou, iar Bridget și Stella au [illegible]

— Am spus că am [illegible] lui [illegible], nu în [illegible] lui în materie de modă.

— Scuze! a intervenit Stella. N-am vrut să te supăr.

Și-a [illegible] capul, iar [illegible] și [illegible] i-au [illegible] pe un umăr.

Eu și Jules [illegible], [illegible] că Stella e un fel de Organizație a Națiunilor Unite [illegible] multiculturale germană și japoneză din partea mamei, afro-americană și [illegible] din partea tatălui ei. [illegible] cu pielea [illegible] și ochi verzi, [illegible]. Ar fi fost [illegible] imediat ca [illegible]. Însă Stella nu era [illegible] de așa ceva.

— A fost doar o observație, dar ai dreptate. Nu-l cunosc destul de bine încât să-l judec. Îmi retrag cuvintele.

Am bătut în retragere.

— Nu sunt supărată. Doar că...

Am zâmbit. Ce naiba, Bronte? Alex o avea [illegible] să-l [illegible]. Și [illegible] de față, să ne [illegible].

Chiar dacă ar fi fost aici, nu i-ar fi păsat de vorbele noastre.

Dacă exista o persoană căreia nu-i păsa de ce credeau alții despre ea, persoana aia era Alex Volkov.

Jules a fluturat din mână.

— [illegible] principal. [illegible] că Alex a manifestat o preocupare. Una [illegible] de Ava. N-aș putea [illegible] cu chestia asta.

O, nu! Când Jules vorbea despre „distracție", de obicei [illegible] la belele.

— Ce fel de distracție? s-a interesat Bridget, intrigată.

— Bridge, nu-i [illegible] în secret! i-am zis.

Am [illegible]-o pe sub masă. Blonda s-a [illegible].

— Îmi pare rău. Pur și simplu, în ultimul timp am avut parte doar de...

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible], a [illegible] Julia.

[illegible]

Ava avea dreptate.

— [illegible]

Mi-am dat ochii peste cap.

— [illegible]

M-a ignorat și a continuat.

— [illegible]...

A făcut o pauză teatrală.

— ... Operațiunea [illegible].

[illegible]

— Ce nume ciudat! a tachinat-o Stella.

— Ascultați-mă! Toată zarzăra de până să Alex s-ar căsători, da? Dar dacă *Ava* poate dovedi contrariul? Și nu-mi spuneți că nu vreți să-l vedeți pe Alex comportându-se ca un om adevărat, măcar o dată!

Am tresărit.

— Nu! E cea mai stupidă idee pe care am auzit-o în viața mea.

Am aruncat paharul din carton în cel mai apropiat coș de gunoi și aproape că am lovit un student care trecea pe-acolo. Purta un hanorac inscripționat cu numele Academiei Thayer.

Am revenit la discuția noastră și la propunerea ridicolă a lui Jules.

— Nu-mi respinge ideea până n-o încerci! mi-a zis prietena mea cea mai bună.

Exasperată, am ridicat mâinile în aer.

— La ce bun să facem așa ceva? Și cum să procedăm?

— Simplu.

Jules a scos din poșetă un pix și un carnețel și a început să mâzgălească.

— Nici dictatura e fără de emoții, iar tu încerci să-l faci să le simtă, chiar acum pe dată. Va fi ca un test. Ca un control medical anual, ca să te asiguri că Alex funcționează cum trebuie.

Bridget i-a spus:

— Câteodată mă sperie cum gândești.

— Nu-i asta esența. N-o s-o fac.

— Totul ăsta pare de-a dreptul jenant, a comentat Stella, bătând darabana în masă, cu unghiile ei perfect lăcuite. Jules, tu chiar vrei să-l faci să simtă?

Am pomenit pe loc:

— Stai!

Stella mi-a aruncat o privire vicleană.

— Ce? Sunt curioasă.

Un zâmbet [illegible] s-a ivit pe chipul lui Jules.

— După ce am văzut [illegible], deci au rămas următoarele [illegible] [illegible], [illegible], deştept... şi geloşii.

Am pufnit.

— Fii serioasă! Alex n-o să fie niciodată interesat de mine.

Era un CEO multimilionar, cu IQ-ul peste geniu. Eu eram o studentă cu două joburi şi care [illegible] lupte cu [illegible] la cină.

Eram noi [illegible] să [illegible].

Jules m-a lămurit:

— N-am vorbit despre tine, Ava. Mă refer la [illegible]. Alex să fie [illegible].

Bridget i-a [illegible].

— Crezi că Alex o place pe *Ava*?

— *Nu!*

Obrajii [illegible] cuvântul [illegible].

— *Alex* e cel mai bun prieten al lui [illegible], [illegible] grosul lui. Mi-a [illegible] chiar el.

Jules a fluturat din mână, ca şi cum ar fi vrut să alunge vreo [illegible].

— Pfff! Bărbaţii nu [illegible] ce vor. În plus, tu vrei să te [illegible] pentru ca [illegible] lui Owen?

— [illegible] pentru a [illegible]. Nu [illegible] de acord cu ideea asta [illegible].

Peste trei [illegible] de [illegible], am decis că Etapa I a Operaţiunii [illegible] avea să înceapă peste trei zile.

***

Eram [illegible] pe [illegible].

Curios, Jules reuşea întotdeauna să mă convingă să fac lucruri pe care nu voiam să le fac. De exemplu, [illegible] pentru [illegible], până în Brooklyn, ca să [illegible] la [illegible].

[illegible]

Ajutor! Mami, ajută-mâ!

Am i,iernat să ţip, dar nu am reufit. Nu trebuia să deschid gura. Eram tub apă fi. dată deschideam gura, toată apa ar fi năvălit înăuntru fi nu i-af mai fi văzut niciodată pe mami. pe tati

de cite ori
mi trezi

Se întâmpla foarte des. Nici nu mi aminteam când mă trezisem la ultima oră. Uneori mă trezeam fără să-mi amintesc coșmarul pe care tocmai îl avusesem, dar rareori aveam norocul ăsta.

Am auzit zgomot de pași pe hol. M-am grăbit să-mi compun o expresie mai liniștită. Ușa mea s-a deschis și Jules s-a strecurat înăuntru. A aprins lampa. Când am văzut-o ciufulită și speriată, m-a năpădit vinovăția. Mâine avea examen și avea nevoie de somn. Cu toate acestea, după ce aveam un coșmar, venea mereu în camera mea ca să vadă cum mă simt, deși insistam să rămână în patul ei.

— Cât de urât a fost visul? a întrebat în șoaptă.

S-a așezat lângă mine și mi-a întins o cană cu ceai de cimbrișor. Citise undeva că ceaiul ăsta ajută atunci când ai coșmaruri, așa că începuse să mi-l prepare. Chiar mă ajutase pentru o vreme. Nu mai avusesem vise urâte de două săptămâni. Un adevărat record. Dar se pare că norocul meu se terminase.

Mâinile îmi tremurau atât de tare, că mi-am vărsat ceai pe tricou.

— N-a fost cine știe ce. Du-te să te culci, J.! Ai să ratezi prezentarea aia.

Jules și-a trecut o mână prin părul ciufulit.

— Dă-o naibii de prezentare! M-am trezit deja. În plus, e aproape cinci. Poți paria că niște obsedați de fitness fac jogging afară chiar acum.

Am zâmbit timid.

— Îmi pare rău. Să știi că pot să îmi caut singură camera mea.

Nu știam cât ne-ar fi costat, dar eram dispusă să plătesc. Nu voiam s-o trezesc aproape în fiecare noapte.

— Nici gând! a protestat Jules. Nu-i nevoie. Ești prietena mea cea mai bună.

[illegible]

— Toată lumea are coșmaruri, a completat Jules.

— Nu ca ale mele.

[illegible]

— Termină, Ava! Nu-i vina ta că visezi urât. Nu mă deranjează. Vorbesc serios.

Jules a zâmbit.

— Doar mă trezești. N-aș spune niciodată că e în regulă, dacă nu ar fi așa.

Am râs și am pus cana goală pe noptieră.

Am strâns-o de mână.

— Ai dreptate. Acum mă simt bine. Du-te înapoi la culcare sau la alergat, fă-ți o mască sau orice vrei tu!

A [illegible] din nou.

— Eu să alerg? Nici gând! Eu și [illegible] cardio ne-am despărțit de mult. [illegible] The Morning Roast.

[illegible]

— [illegible] O să fiu la parter. [illegible]

— Bine. Te iubesc!

— Și eu te iubesc!

i-a dat o ultimă îmbrăţişare, apoi a ieşit. Uşa s-a În- tele ci cu zgomot abia auzit.

7

ALEX

— [illegible]

[illegible]

— [illegible] Andrew. [illegible]

— [illegible]

— [illegible]

[illegible] Patek Philippe [illegible]

Am intervenit:

— E timpul pentru meditația mea de seară.

Nu practicam meditația. Era o informație [illegible].

— Multă baftă, Andrew! Sunt sigur că vei avea o [illegible]

— AJcx. tc rog! Am tamiiie. Am copii, hac* cea mare începe facultatea în curând. Indiferent ce ai împotriva mea, nu-mi

— Dar n-am

nimic împotriva ta. Andrew,

am spus relaxat, Majoritatea

oamenilor nu beau cafea atât

de târziu de teamă

Mereu Îmi venea greu să adorm.

— Sunt doar afaceri, Andrew. Nimic personal. Mă deruta ca oamenii nu înţeleg treaba asta. Problemele personale nu-şi au locul În lumea corporatistă. Aid e care pe care. Nu aveam de gând să devin pradă.

Doar cei mai puternici supravieţuiesc, iar eu plănuiam să rămân în vârful lanţului trofic.

— Alex!

Nu mai [illegible] numele rostit. Toată ziua mă strigau

afecţiune. O adevărată povară!

— Noapte bună. Andrew!

Am încheiat apelul, ca să nu-i las timp să mă implore iar. Nu director de firmă care se milogeşte.

Preluarea ostilă a companiei Gruppmann Enterprises avea să continue aşa cum fusese planificat. În mod normal, n-aş fi dat doi bani pe firma asta, însă era un pion util pentru marele meu plan.

Archer Group era o companie de dezvoltare imobiliari, dar peste zecc-douăzea de ani avea să fie mult mai mult. Telecomu-

[illegible]

[illegible] Andrew [illegible]

[illegible] Andrew [illegible] VIP-uri [illegible]

[illegible]

[illegible]

20 noiembrie 2006.

Prima mea aniversare ca orfan.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Înainte de „Ziua Z" nu-l văzusem pe unchiul Ivan. El și tanti [illegible] a [illegible] pe aici. De atunci nu l-am mai văzut. Chiar și azi, unchiul mă primește în casa lui, în loc să mă lase să [illegible] prin sistemul de plasament. A fost drăguț din partea lui.

— Nu vreau să mă joc, i-am zis.

Bătăile [illegible] în mână. Pic. Pic. Pic. Unu. Doi. Trei. Trei [illegible]. Trei corpuri prăbușite la podea. Am ieșit din plasa [illegible] și m-am forțat să-mi alung din cap imaginile acelea. Dar la fel [illegible] din Ziua Z, se întorceau mereu.

Nu vreau să am de-a face cu ele acum, în mijlocul unei săli de [illegible], cu [illegible], așa [illegible] pe fața de masă.

Urăsc „harul" memoriei perfecte. Dar, cum nu puteam face nimic în privința asta — poate doar dacă m-aș fi deconectat de propriul creier —, am învățat să-l adorm. Aveam de gând să-l transform într-o armă, într-o bomb[ă] [illegible].

— Și atunci ce vrei? m-a întrebat unchiul Ivan.

Mi-am îndreptat privirea către el. După câteva secunde, și-a [illegible].

[illegible] nu [illegible] așa. După asasinarea familiei mele, se comportau diferit. Când mă uitam la ei, se uitau în altă parte, însă nu pentru că le-ar fi fost milă de mine, ci pentru că se temeau de mine. Instinctul lor de supraviețuire le striga să fugă [illegible] să se uite înapoi.

[illegible] ca [illegible] să o [illegible] de un băiat de [illegible]-

[illegible]

Am deschis ochii şi am expirat încet, lisând amintirea si se
îndepărteze. în aed moment, în sala de jocuri, i
pul. Il contemplam în fiecare zi, de paisprezece ani.

După moartea familiei mele, m-au oblig*? să merg la psihoterapie pentru câţiva ani. De fapt, am fost la mulţi terapeuţi, pentru ci niciunul nu fccea progrese cu mine. Unchiul meu i-a tot înlocuit, în speranţa ci vreunul dintre ei va reuşi si mi aju-

tn schimb, toţi mi-au spus acelaşi lucru: concentrarea mea obsesivi asupra trecutului împiedica procesul de vindecare. Trebuia si-mi concentrez energia asupra unor activităţi mai constructive. Câţiva au sugerai să mi apuc de pictat, în timp ce alţii mi-au spus si mi apuc de sport.

Eu le-am sugerat să-şi bage sugestiile în fund.

Terapeuţii aia nu înţelegeau. Nu *voiam* să mi vindec Voiam să ard. Voiam si sângera. Voiam si simt fiecare Împunsături

Şi, în curând, persoana care-mi provocase durerea asta avea s-o simtă şi ea. De o mie de ori mai intens decât mine.

8

AVA

OPERAȚIUNEA [illegible]: ETAPA [illegible].

Am vrut „[illegible]”, gata de „[illegible]”.

M-am machiat, mi-am periat părul și mi-am pus rochia de vară preferată, cea din bumbac, cu margarete galbene pe poale. Era atât drăguță, cât și confortabilă și lăsa la vedere decolteul doar puțin, suficient cât pentru a crea interesul. Liam o adora. Ori de câte ori o purtam, ajungeam amândoi la el acasă și rochia mea sfârșea aruncată pe podea.

Dorisem să arunc rochia după ce ne-am despărțit, tocmai pentru că lui îi plăcea, dar nu am răspuns. Refuzam să-l las pe fostul meu iubit să-mi strice plăcerile, indiferent că era vorba despre o rochie sau despre baghetuța de ciocolată cu mentă. Liam mi-o cumpăra ori de câte ori aveam poftă.

M-am gândit că n-ar strica să arăt bine dacă mă duceam acasă la Alex, pentru o seară cu un maraton de filme.

Nu găsisem nicio metodă de a-l invita care să nu presupună să mă port ciudat, așa că alesesem varianta mai sigură a filmelor triste. Filmele astea au efect asupra oricui. Da, chiar și asupra bărbaților.

:m pe Josh plângând la sfârşitul filmului *Tu*

Alergii? Da, cum si nu! După un deceniu, Josh încă susţinea înverşunai că pe uşa aia plutitoare ar fi fost destul loc şi pentru Jack[1]. Eram de acord cu frate-miu, dar asta nu înseamnă că nu puteam să râd de el.

Pentru că Alex era un pic mai rezervat decât Josh, am renun-

neuitat (un film mai trist decât *Jurnalul]* şi *Eu ţi Marley.*

Mă aşteptam să-l văd pe Alex într-un costum de birou sau în îmbrăcăminte casual, deşi nimic din garderoba lui nu era cu adevărat casual. Până şi tricourile lui costaseră sute de dolari.

Acum pună o cămaşă gri-închis, jeanşi şi un sacou Hugo Boss negru.

Mult prea elegant pentru o seară de joi.

— Voiai să ieşi în oraş? l-am întrebat.

Am încercat să mă uit dincolo de el, ca să văd dacă are vreun musafir, dar corpul lui AJex umplea aproape tot cadrul uşii.

— Să mă dau la o pane, ca să vezi mai bine livingul? m-a

M-am înroşit la faţă. M-a prins cu mâfa-n sac.

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

— Înțeleg. [illegible]

— Când ai [illegible]

[illegible] Alex.

— [illegible]

Am clipit. Alex avea o [illegible]

Sigur că [illegible]

[illegible]

Gândul că Alex [illegible]

[illegible]

I-am zis.

— A, atunci nu te reţin. Ne vedem mai târziu.

Am păşit în spate. Bineînţeles că era inevitabil să mă fac de râs. M-am împiedicat de un obiect invizibil. Alex s-a întins să mă prindă. Mi-a tresărit inima. A fost doar o mişcare mică, însă de ajuns ca să mă tulbure şi mai mult.

— Dacă tot eşti aici, spune-mi de ce ai venit, a cerut Alex.

Încă mă ţinea de braţ. Atingerea lui fierbinte mă ardea până la os.

A adăugat:

— Probabil că te-ai plictisit să mă tot ignori.

Îl ocolisem zile întregi, după ce Alex năvălise ca o tornadă în casa lui Owen. Niciodată nu ţinusem supărare atât de mult timp. Să fii supărat pe cineva e obositor, iar eu aveam lucruri mai bune de făcut. Dar intenţia mea fusese să subliniez ceva: dacă se băga în viaţa mea şi încerca să mă controleze, avea să suporte consecinţe.

Am mijit ochii la el.

— Cam aşa ceva. Să nu mai repeţi faza cu Owen!

— Dacă n-o să mai defilezi pe jumătate goală în faţa altor bărbaţi, nu va trebui să fac ce-am făcut.

— Nu defilam...

Deodată, mi-am dat seama de ceea ce tocmai spusese.

— *Alţi* bărbaţi?

Alex mi-a dat drumul la braţ. Ochii lui au devenit chiar mai glaciali decât de obicei.

— Spune-mi de ce ai venit, *Ava*! Te supără cineva?

Privirea i s-a ascuţit.

— E vorba despre Liam!

Evident, încerca să schimbe subiectul. Capul mi se învârtea.

— Nu, [illegible] despre [illegible]. Nu s-a întâmplat nimic. [illegible]

[illegible]

[illegible] Julia a [illegible].

Alex era [illegible].

— Nu te [illegible] deloc să [illegible], Ana. Spune-mi adevărul [illegible] pentru care ai venit!

La naiba! Trebuia să inventez o altă scuză. Nu puteam să-i spun despre Operațiunea [illegible].

Am încercat să [illegible].

— M-am gândit că ți-ar prinde bine puțină companie, fiindcă Josh nu-i aici. De când a plecat, nu ne-am văzut cu alți amici de-ai tăi. Mi-am gândit că, poate, te simți singură...)

Propunerea asta s-a transformat într-o [illegible]. Mi-am dat seama că [illegible]. Viața lui Alex nu se desfășura doar în casa lui Josh. [illegible] la [illegible] la fel ca Josh, dar probabil că Alex [illegible].

— Din acest [illegible] că nu te simți singură. [illegible]

— [illegible]!

Am [illegible].

Alex a deschis ușa și a [illegible].

— [illegible]!

femeie frumoasă şi mii

când a văzut ce filme adusesem, m-a făcut să pufnesc în râs.

— Nu eşti fân Mandy Moore? l-am tachinat, introducând DVD-uJ În player şi ghcmuindu-mă pe canapea.

Pe ecran a început să se deruleze genericul de început, încă aveam DVD-uri şi cărţi adevărate, tipărite. E o senzaţie nci când ţii în mână obiectele tale preferare, în loc să

Mandy Moore, dar nu-mi

magică ara
le vezi pe un ecran.

— N-am nimic împotriva
plac filmele siropoase și melodrama.

Alex și-a scos sacoul și l-a pus pe spatele
se întindea pe umerii lați, iar cei doi nasturi
ficați, dezvăluind o porțiune din piept și clavi

Nu cunoșteam că și claviculele pot fi sexy
[illegible].

Am înghițit în sec.

— Dar tu l-ai văzut?

— Știu ce se-ntâmplă în film. Când a apărut, lumea vorbea încontinuu despre el.

I-am înghiontit genunchiul.

— Sst! Uită-te la film!

A oftat.

Îmi plăcea filmul. O iubire de neuitat. Mă mai uitam la Alex, sperând să surprind măcar o reacție.

Nimic. Nici măcar în timpul morții lui Jamie cu Landon.

— Cum de nu plângi? am întrebat, ștergându-mi lacrimile cu dosul palmei, după ce s-a terminat genericul de final. Filmul ăsta e unul de-al meu!

— E ficțiune, a răspuns Alex. Nu mai plânge!

— Nu mă pot opri la comandă. E o reacție biologică.

— Reacțiile biologice pot fi controlate.

Nu m-am putut abține; m-am tras mai aproape de el, pe canapea, și i-am început [illegible] în față, trecându-mi palma de-a lungul spatelui.

Mușchii i s-au încordat sub atingerea mea.

— Ce faci? a zis el, cu voce [illegible].

— Caut panoul de comandă.

I-am pipăit spatele, încercând să nu mă las impresionată de mușchii puternici, bine lucrați. Nu-l văzusem pe Alex la bustul gol, dar îmi imaginam că arată superb.

— Sigur ești robot.

Am primit o privire [illegible] drept răspuns. Ce-o am zis? Un robot!

— Trebuie să-ți schimbi bateriile sau te poți reîncărca la priză? I-am [illegible]. Ar trebui să-ți spun R2-D2...

Am țipat când m-a apucat de braț și m-a [illegible] în loc, până când m-am [illegible] că-i [illegible] un picior. Sângele îmi mai

Privirile ni s-au întâlnit, iar vuietul din urechile mele a crescut. !n ochii lui glaciali, de nuanța jadului am zărit o scânteie ciudată, care a stârnit În mine un val de călduri.

— Nu sunt o jucărie, Ava, a zis Alex încet. înspăimântător.

Am Încercat să-mi domolesc frica.

— Ştiu că nu mi-ai face rău.

Scânteia misterioasă din ochii lui s-a transformat tn furie. – Dc-asta îşi face Josh atâtea griji pentru tine: eşti tare naivă. S-a aplecat spre mine. M-am silit să nu ml trag În spate. Pre-

[illegible]

— [illegible]

Faţa şi pieptul mi s-au Înroşit. Eram sfâşiată Între fir ici şi furie; frică de privirea lui dură şi neînduplecată, furie fiindcă îmi vorbise ca şi cum aş fi fost un copil naiv, incapabil să-şi innoade şireturile fără să se rănească.

— Mi se pare că reacţionezi exagerat la o simplă glumi. îmi

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

— Poate că [illegible]

— [illegible]

Tăcere totală. Și [illegible] pe piciorul lui Alex.

[illegible] lui Alex [illegible]

— Optimismul [illegible] Rază de Soare.

Rază de Soare! [illegible]

— Mulțumesc de compliment! [illegible]

Un chicot [illegible]

Mâna lui Alex a urcat pe șira spinării, până când mi-a ajuns la ceafă. A lăsat în urmă un șuvoi de furnicături.

— Te agiți cam pe mine.

Nu se poate... Ce?

Înțepenisem că mor de rușine.

— Tu... Nu... Nu-i adevărat! am izbucnit, împingându-l cât colo și sărind iute de pe piciorul lui.

Replica lui încă răsuna ca un ecou în pieptul meu. *O, Doamne! Dar dacă are dreptate?* Nu m-am uitat la el, de frică să nu văd o pată pe blugii lui.

Trebuia să mă mut în Antarctica, să-mi construiesc un iglu și să învăț să vorbesc limba pinguinilor, pentru că nu mi-aș mai putea arăta niciodată fața în Hazelburg, în Washington D.C. sau în oricare alt oraș unde exista posibilitatea să dau din nou de Alex Volkov.

Chicotul lui s-a transformat într-un râs în toată regula. În ciuda sentimentului meu de umilință, acest râs discret avea un efect devastator. Era cu neputință să nu mă uit la fața lui, care se luminase de râs, și la sclipirea care transforma ochii lui frumoși într-unii de-a dreptul uluitori.

Fir-ar să fie! Poate că ar fi trebuit să fiu recunoscătoare că nu zâmbea niciodată. Dacă așa arăta când zâmbea, atunci femeile nu aveau nicio șansă în fața lui.

— Când am zis că te agiți, mă refeream la cum te zbăteai încolo și încoace, a spus apăsat Alex. Despre ce credeai că vorbesc?

— Eu... tu...

Mai bine rămâneam la planul cu Antarctica. Trebuia să mă mut pe Marte.

Râsul lui Alex s-a pierdut, dar sclipirea din ochii lui nu a dispărut.

— Care e comentariul tău?

— [illegible]

A ridicat un [illegible] DVD-ul de pe masă.

— *Ai adus două filme. Care-i al doilea?*

Întrebarea bruscă [illegible] [illegible] de [illegible]. [illegible] capului [illegible] să discut despre [illegible] care „[illegible]" de pe [illegible] pe Alba.

I-am răspuns repede:

— *Eu și Marilyn.*

— Bagă-l!

Să-l bagi... Mai! [illegible] la DVD.

Trebuia să-ncetez să mă gândesc la prostii.

În timp ce rula genericul de început, m-am aşezat cât mai departe de Alba şi am pus două perne între noi, pentru [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible], dar [illegible] [illegible] [illegible] cu [illegible].

Eram atât de concentrată să nu mă uit la el, [illegible] [illegible] dacă eram atentă la film. O oră mai târziu, când [illegible] [illegible] au [illegible] şi [illegible] [illegible], încă mă gândeam la [illegible] lui.

ci nu puteam s-o duc acasă la ea fără să ne udăm amândoi. Aş

Am deschis cu piciorul uşa camerei mele fi am pus-o pe pat.

n-ar fi trebuit să le observ. Părul ei întunecat se răsfirase sub ea. ca o cortină din mătase neagră. Suficient de lung încât l-aş fii

luind o coapsă. Pielea ci părea nespus de catifelată. A trebuit si 6c un efort considerabil ca să mă abţin s-o ating.

Mi-am [illegible] [illegible] cum se [illegible] când [illegible] conversa-ţia despre [illegible] care „se [illegible]". Deşi [illegible] o glumă despre [illegible] [illegible], mă [illegible] [illegible] s-o spun pe [illegible] meu, să-i [illegible] [illegible] şi să [illegible] cât de [illegible] ne [illegible].

[illegible] [illegible] în [illegible] şi [illegible] şi [illegible]. În [illegible]. Dacă s-ar fi [illegible] [illegible] cu câteva secunde mai devreme...

Mi-am [illegible] de la [illegible] pe care mi-o oferea Ava. Am [illegible] din [illegible], încercând să alung gândurile [illegible] care mi se [illegible] în minte.

N-ar fi trebuit să mă gândesc aşa la [illegible] mai bun prie-ten al meu, dar [illegible] se schimbase. La un moment dat — nu [illegible] nici când, nici în ce fel —, încetasem s-o consider pe Ava [illegible] mai mică a lui Josh, ci mai degrabă o femeie. O femeie frumoasă, cu o inimă pură, dar şi aprigă. [illegible] o [illegible] şi femeia care s-ar putea să-mi [illegible] [illegible] de [illegible].

N-ar fi trebuit să-i spun să iasă. Ar fi trebuit să mă fi [illegible] cu Madeline, aşa cum plănuisem. Însă, ca să fiu sincer, nu prea suportam compania lui Madeline în afara dormitorului. Era superbă, bogată, sofisticată şi [illegible] că nu avea să obţină de la mine decât o relaţie pur fizică, şi totuşi insista să o scot la [illegible] [illegible] de [illegible] partidă de sex. Îmi convenea doar pen-tru că [illegible] să o [illegible] ca o [illegible] [illegible].

Deşi [illegible] o idee [illegible], perspectiva unei nici [illegible] cu Ava nici nu părea mult mai atrăgătoare decât să mănânc din nou într-un restaurant de lux, unde Madeline se [illegible] şi se [illegible] să [illegible] un cuplu, de faţă cu cei mai importanţi şi influenţi oameni din Washington.

În afară de sex, Madeline nu avea alte pretenţii de la aranja-mentul nostru, dar îi plăceau lucrurile care [illegible] un statut social superior, iar eu, unul dintre cei mai bogaţi şi mai râvniţi

fetelor din oraș — după cum afirma cea mai recentă ediție a publicației *Mode de Vie* —, avea un astfel de „lucru".

Nu mă deranja. Eu o foloseam pe ea, ea pe mine. Ne despărțeam amândoi cu orgasme. Era o înțelegere reciproc avantajoasă, dar înțelegerea mea cu Madeline era pe cale să se încheie. Reacția ei de nemulțumire când o sunasem ca s-o anunț că nu pot ajunge la întâlnire în seara asta îmi pecetluise decizia.

Nu avea niciun drept asupra mea, iar dacă ea credea că mă voi răzgândi după câteva cine luate în oraș și câteva partide de sex oral, se înșela amarnic.

Am ridicat-o pe Ava, ca s-o bag sub așternuturi. Mă așteptasem să doarmă cu un zâmbet visător, precum cel pe care îl avea mereu când era trează. În schimb, sprâncenele îi erau încrețite, buzele se transformaseră într-o linie subțire și respira superficial.

Aproape că am mângâiat-o pe frunte. Am reușit să mă stăpânesc.

M-am schimbat într-o pereche de pantaloni de trening, am stins lumina și m-am întins pe cealaltă jumătate a patului. Un gentleman ar fi dormit pe canapea sau pe podea, dar, dintre toate insultele pe care oamenii mi le aruncaseră de-a lungul anilor, „gentleman" nu se număra printre ele.

Mi-am dus mâinile la ceafă, încercând să ignor prezența de lângă mine. Nu puteam să adorm. În loc să mă gândesc la o amintire din albumul meu mental, mi-am lăsat mintea să rătăcească după bunul plac.

27 noiembrie 2013,

Josh a sărit din mașină.

— *Crede-mă, omule, tatăl meu o să fie încântat că are cu cine să vorbească despre fotbal. Pentru el, cea mai mare dezamăgire e că-mi place baschetul.*

i
ff
!

il-
11
1
I
«li
l
\|

i i

m r

i ii

i

}i

i

ta u

i]

10

AVA

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Bridget a [illegible] ochii mari.

— Ai [illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible] Bridget, [illegible] Harry [illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

11

AVA

[illegible]

*ETAPA FRICA:
PUSA în
AŞTEPTARE

12

Ava

[illegible]

15

ALEX

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

— [illegible]

— [illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

— [illegible]

[illegible]

— Ești iubită!

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

— [illegible]

[illegible]

— Unu... doi... trei.

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

14

AVA

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible] pe Liam. Un fior [illegible] pe șira spinării. Nu mi-[illegible] că Alex [illegible], dar mă [illegible] să fie martorii la [illegible] lui [illegible].

— Trebuia să [illegible] să te [illegible]. Dacă și s-ar fi întâmplat ceva...

— Mi-am [illegible] cât se poate de bine.

Am [illegible] din [illegible]. Nu-l [illegible] pe Liam [illegible] în grădină [illegible] în sala de bal, [illegible] ar fi fost imposibil să-l [illegible]. De fapt, Bridget [illegible] să-mi facă rost de o [illegible] la bal, [illegible] WTH [illegible]. [illegible] o conversație [illegible]. Mă [illegible] și [illegible] când Liam [illegible] și [illegible] în garderobă.

Era drogat. Se vedea limpede după pupilele lui dilatate și după energia lui maniacală. Nu [illegible] drogat [illegible] — [illegible] drogat. Acum [illegible] pe care o [illegible], de la [illegible] de [illegible].

În ciuda [illegible] lui și a lucrurilor urâte pe care mi le spusese, tot îmi [illegible] pentru el. Nu mă gândeam deloc.

Maxilarul lui Alex s-a încordat.

— De data asta, ai reușit să te aperi. Cine știe ce o să se întâmple data viitoare când vei fi singură?

Am dat să răspund, dar un val de imagini și de sunete m-a [illegible] în minte, amețindu-mă.

Am aruncat o piatră în lac și am chicotit când am văzut undele care se lărgeau pe suprafața netedă a apei.

[illegible] lacul meu preferat de acasă. [illegible] până în mijlocul apei. Vara, Josh [illegible] în apă ca o [illegible], în timp ce noi [illegible], mama [illegible], iar eu aruncam pietre în lac. Josh mai

ab fmti, de ¡a Zâna Mdseiufă. ceea ce a fiat luperurr —. dor ţtfâml meu a fini inghifit de apă ^ ^

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible] să dorești tot ce a avea vreodată și tot ce a iubit vrea-dusă? [illegible], iar [illegible] la [illegible]

Ar fi trebuit să fiu îngrozită de violența [illegible] care [illegible] în el. Așa, bine sau rău, crudă, mă [illegible] în siguranță. Măcar pot rămâne în siguranță când sunt cu Alex.

Am înghițit adânc.

— Nu plâng după soarta lui Liam. Hai să nu mai vorbim de el! Să nu stricăm și mai mult seara asta, te rog!

Dacă mă mai gândeam mult la ce se întâmplase cu câteva zile de [illegible] în urmă, aveam să urlu.

Au trecut câteva secunde. Umerii lui Alex s-au relaxat, iar fața lui și-a pierdut expresia încordată.

M-a întrebat:

— Ce vrei să facem?

— Mi-ar prinde bine să mănânc ceva.

Fusesem prea încordată ca să mănânc la gală, iar acum îmi era foame.

— Hai să-ți comandăm niște mâncare plină de grăsimi! Nu sunt obsedat de mâncarea sănătoasă, nu?

Era de ajuns să mi amintesc, că mă [illegible] pe loc.
Pentru a scăpa de imaginile [illegible] din mintea mea, îmi fă-
ceam de lucru cu aparatul de fotografiat și mă uitam pe fereastră.

[illegible] senzualitate: felul în care degetele lui [illegible] deschideau [illegible] modul în care umerii și brațele se încordau sub [illegible] în timp ce își [illegible] de [illegible] felul în care se îndrepta spre [illegible] și pentru care [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] Alex [illegible]

Ah! [illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible] Alex. [illegible]

S-a așezat pe grilaj. Am verificat setările aparatului și am făcut câteva fotografii de probă. Chiar dacă Alex încă nu poza, fotografiile erau uluitoare datorită trăsăturilor lui superbe și aerului său sfidător. Era incredibil de fotogenic.

M-am apucat de treabă și am petrecut următoarea oră încercând să-l fac să iasă din carapace. L-am pus să stea în diverse poziții și l-am încurajat să se relaxeze.

Nu cred că Alex știa ce înseamnă să se relaxeze.

Fotografiile făcute până acum erau frumoase, dar le lipsea emoția. Fără emoție, o fotografie e doar o poză oarecare.

Am încercat să-l ajut să se destindă. Am făcut conversație. Am vorbit despre ce mâncăm, de la casa a venit până la cele mai noi vești de la Josh. Cu mare atenție, Alex a rămas distant și închis în el.

Am încercat o abordare diferită.

— Povestește-mi cea mai fericită amintire a ta!

Alex a ridicat din umeri.

— Credeam că facem o ședință foto, nu una de terapie.

L-am ignorat.

— Dacă aș fi făcut psihoterapie, m-aș fi taxat cu câteva sute de dolari pe oră.

— Ai o părere cam bună despre tine.

— Dacă nu-ți permiți să mă ai, să mă anunți!

Am mai făcut câteva fotografii. În glumă, sau un semn de viață.

Zgomotul obturatorului umplea aerul.

— Scumpo, ca să te am ar fi de ajuns să pocnesc din degete. Și n-ar trebui să plătesc niciun ban.

Am lăsat aparatul în jos și m-am uitat la el.

— Ce naiba vrea să însemne asta?

Un zâmbet de superioritate i-a răsărit pe buze.

— Înseamnă că mă vrei, Ava. Se citește pe fața ta.

Am înţepenit dnd degttde lui mi-au coborât pe gât ţi pe

[illegible]

Nu mai puteam gândi limpede.

ca totuşi, eu s-a panicat.

Fotografia asta de nespusă cu poantă. Încât nu acordasem aten-ţie acelui moment. Dar acum era foarte limpede. Pe chipul lui Alex stătea întipărită dorinţa pură. Se uita direct la mine, ochii lui erau [illegible] de dorinţa de [illegible], [illegible] în suflet. Era singura fotografie în care putea exprima asta. Trebuie să fi fost o scăpare de moment.

Fusese doar câteva secunde, numai [illegible].

Însă chiar şi câteva clipe îţi pot schimba viaţa. Am închis apa-ratul foto şi am început să-mi strâng echipamentul, cu mâini

iluzia și mereu o aparență de normalitate când, de fapt, mă prăbușeam pe dinăuntru. Ieșea asta mai adânc în viață atunci când trăiam într-o bulă de vinovăție și groază. Tot ce vedeam tabla de șah pe care așezam toate piesele, una câte una, an de an, până când urma să vină momentul potrivit să dărâm regele.

Cu toate că nu mai eram ... de multe lucruri, încă mă temeam de ce se va întâmpla după ce îmi îndeplineam scopul.

Am pus paharul pe masă și l-am bătut pe Ivan.

— Aproape de chestii oficiale: am auzit că ați semnat actele pentru afacerea cu Gruppmann Enterprises, nu?

Ivan a zâmbit și mi-a zis:

— Felicitări! Ești cu un pas mai aproape de a deveni stăpânul lumii.

Da. Da, stăpânul lumii. Făcând firma Archer Group faimă dintotdeauna a tata.

O bulibășeală cu banii mei, iar de-a lungul anilor compania înflorise sub conducerea mea. Tatăl meu își înființase propria companie de construcții, după ce emigrase în Statele Unite. Visul lui era să mă vadă preluându-i compania într-o bună zi. După moartea lui, firma se dizolvase — pe atunci eram prea tânăr pentru a împiedica dispariția ei — iar am clădit totul pe moștenirea tatei, visând cea mai mare.

Tot ce-și dorise părinții mei fusese să ... fericit și să mă bucur de succes. Nu pot să spun că sunt fericit, însă dețineam oficial partea cu succesul.

După ce studiul meu și ce ... sediul ..., mi-am deschis laptopul secret și am deschis folderul criptat în care păstram toate documentele care detaliau situația financiară a unchiului meu, afacerile lui — atât cele legale, cât și cele ilegale — și contractele pe care urma să le semneze. De-a lungul timpului îi copiasem imperiul, puțin câte

imagini a bazei [illegible] din D.C. Sincer vorbind, nu m-am [illegible] a fost să-i găsesc [illegible] inevitabilă. Conform informațiilor pe care oamenii mei le au obținut, Liam avea un obicei [illegible] [illegible]. De când absolvise facultatea, [illegible] de câteva ori să [illegible]. Era doar o chestiune de timp până când avea să facă greșeli la slujbă sau să [illegible] pe cine nu [illegible].

Liam primise *[illegible]*, dar își [illegible] privilegiile [illegible] *[illegible] de dragul plăcerii* [illegible] *[illegible]. Vai! Sunt așa de trist, că mă [illegible] plânsul!*

Unde mai pui că o [illegible] pe *Anal*. În mod clar, [illegible] [illegible] să judece corect.

Telefonul [illegible] a scos un sunet. Pedalul a [illegible] de la [illegible] de socializare. [illegible] [illegible] de socializare, [illegible] reprezintă o adevărată comoară de [illegible] de informații. E uimitor cât de multe informații personale [illegible] oamenii, fără să știe cum de cine le-ar putea accesa.

Am glisat pe notificare, astfel încât să dispară. Din greșeală, am accesat aplicația. A început să se deruleze un videoclip de [illegible], cu imagini [illegible]: două persoane se certau. Totuși

mă pregăteam să închid fUmulqul. dar apoi am apăsat pe *Pauu.*

Videoclipül încă rula când am plecat ca din puşcă, lndrep- cându-mă spre casa lui Maddinc.

17

AVA

[illegible]

— Scuză-mă, te cunosc cumva?

[illegible]

— Nu cred că ne-am cunoscut, mi-a răspuns ea.

[illegible]

— Sunt Madeline Hase, de la compania [illegible] Hase. Ava e sora mea.

În continuare, [illegible] din sală.

— Mă cheamă Ava Chen. Pot să te-ajut cu ceva?

[illegible]

greșeală cu sora lui Madeline, mă convingeam să o înapoiez la petrecere. Săptămânile petrecerilor ultimele ale ocupată cu școala, cu serviciul și cu alcătuirea dosarului meu pentru bursă.

Julia și Bridget erau ocupate în seara asta, așa că mergeam la petrecere doar cu Stella.

— Ai venit să mă iei la cină mai de aproape, mi-a răspuns Madeline cu glas cordial. La gală îi acaparase cu totul atenția lui Alex.

Gala. Bineînțeles! Ea era fosta cu care vorbise Alex, în timp ce eu dansam cu Colton. Încercasem să nu mă uit la ei, dar nu mă puteam abține să trag cu ochiul și să mă tot compar cu Madeline.

Spre consternarea lui Julia, renunțasem la Etapa Gelozie din Operațiunea Emoții, dar recunosc că-l folosisem pe Colton pentru a stârni gelozia lui Alex. Mă purtasem stupid și meschin. Colton sprijinise după ce îl văzusem pe Alex cu Madeline. Fusesem atât de geloasă, încât prefăcusem de moarte. Judecând după reacția lui Alex, când ne-a văzut dansând, tactica mea funcționase. Ba chiar prea bine.

— Nu mi-am dat seama că-l cunoști pe Alex, am mințit.

Simțeam un gol în stomac, dar nu tonul ostil al lui Madeline era cauza.

Camera cu piscină a familiei Hsiao arăta ca o baie romană modernă și luxoasă, cu marmură albă și coloane aurii. Piscina strălucea în nuanțe de turcoaz, sub o cupolă de sticlă care dezvăluia cerul nopții în toată splendoarea lui. Sub apă, mozaicul stelelor sugera a sinuoasă. Din mirosul de clor și vederea apei...

Îmi venea să vomit.

Familia Hsiao locuia într-o casă uriașă din Bethesda. Eu și Stella petrecusem toată explorând clădirea, înconjurându-ne de muzică și amestecându-ne. La un moment dat, Stella s-a dus să ne

[illegible] în față.

— O, îl cunosc *foarte bine* pe Alex, a spus Madeline.

Mi-am dat seama, cu o strângere [illegible] de stomac, că ar [illegible] „[illegible]" cu care Alex se vedea. Oare [illegible] pe Madeline? Oare [illegible] la care ne [illegible] la filme?

M-a cuprins gelozia. Aproape [illegible] de [illegible].

Madeline nu [illegible] din priviri.

— Nu [illegible] că Alex [illegible] de [illegible] să [illegible].

[illegible] și a [illegible] rapid.

[illegible]!

[illegible] la [illegible] mai multe:

— Ai fi surprinsă să [illegible].

Mi-am [illegible] în care Alex juca rolul principal, și [illegible].

Madeline a [illegible].

— Hai, hai [illegible] tipă care [illegible] tandrețe și [illegible]. Ha, după cum probabil ști...

Râsetul ei a devenit de-a dreptul hidos.

— ... Alex nu se prezintă la [illegible] de [illegible]. În rândul unei [illegible] părți a populației feminine din D.C., se pare că Alex

Habar n-am de unde răsărise îndrăzneala mea. Nu eram o persoană dezechilibrată, dar Madeline mă provoca să scot ghearele. Nu mi-ar plăcea deloc să fiu genul de fată care se ceartă cu altele pentru un tip, însă adevărul e că nu mă atacase pentru. Nu puteam s-o las să mă calce în picioare.

Pielea ei albă se înroși de furie.

— Adică vrei să spui că sunt „ștearsă"?

Partea rațională din mine îmi spunea să plec. Și aproape că am făcut-o. Însă apoi mi i-am imaginat pe Madeline și pe Alex împreună, iar cuvintele mi-au țâșnit din gură:

— Exact asta vreau să zic. Și ce? Ce-ai de gând să faci?

Copilăroasă. Al naibii de copilăroasă! Dar începusem să-mi fac joc de mine și nu puteam...

Mintea mi s-a golit când corpul meu a căzut cu zgomot în piscină, împroșcând apă în toate direcțiile.

Mă împiedic în piscină.

Piscina.

O, Doamne! O, Doamne!

A izbucnit un râs general, dar vocea ei din umbră m-a acoperit. Șocul și panica mi-au împietrit mâinile și picioarele. Tot ce puteam să fac era să mă uit la zâmbetul malefic al lui Madeline, până când apa mi-a acoperit complet fața.

O să mor.

16

ALEX

[illegible]

— Nu mă subestima, scumpo!

De data asta, trompa nu are un ultim.

Am continuat:

— Doar pentru că nu am ținut-o de câteva ori, asta nu înseamnă că poți să — sau pe cine — am la mână. Așa că, dacă nu vrei să-i explici tatălui tău de ce autoritățile de reglementare îl amendează și de ce se publică povestirile acțiuni ale companiei, te sfătuiesc să-mi răspunzi. Acum!

Madeline a sorbit din băutură.

— Prietena ei a spus-o că ești din pasiune și nu placă împreună, a spus [illegible]. De unde era să știu că nu-ți place să [illegible]

Degetele mele [illegible]. Doamna care a [illegible] ne-a [illegible].

— Roagă-te ca Ava să fie bine! Dacă a pățit ceva, mă [illegible] pentru [illegible]. Nu ne mai căuta și nu te mai apropia de noi! Ai înțeles?

Madeline și-a ridicat sfidătoare bărbia.

— *Ai înțeles?* am repetat apăsat.

Mi-am apăsat degetul mare în carnea moale a gâtului ei.

A bâiguit o încuviințare...

— Bine.

I-am dat drumul și am plecat. Mă îndoiam că [illegible], chiar fără dorința să alerg până acasă la Ava, să mă asigur că e bine. Nu-mi răspundea nici la telefon, nici la mesaje. După [illegible] de ea, toți erau agitați și din cale-afară de nervoși.

— Ești chiar nervos? a strigat Madeline după mine.

Nu m-am obosit să-i răspund.

Da, nervos.

Când am ajuns la mașină, am apăsat la maximum pedala de accelerație și aproape că am dat peste un grup de studenți [illegible].

[illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

— [illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

— [illegible]

— [illegible]

[illegible]

39

AVA

[illegible]

[illegible]

[illegible] Alex. [illegible]

[illegible]

[illegible] Alex [illegible]

[illegible]

— Am [illegible] Stella.

[illegible]

— [illegible]

— Nu.

[illegible]

[illegible] Alex [illegible] Alex [illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

Alex a adăugat:

— [illegible]

Și-a dres glasul. [illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

— Cum aș...

[illegible]

Alex a dispărut...

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

20

ALEX

[illegible]

21

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

— Ava!

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

— E în regulă, Ava. [illegible]

era atât de rece, încât aproape că acoperea pulsul pământu-lui. Cât despre imaginile care mă treceau prin minte...

La naiba! Armen i-o distrug. Însă [illegible] de [illegible] pe care o mai aveam dispăruse în momentul în care ea [illegible] [illegible].

Poate și mie îmi plac anumite lucruri.

Sângele îmi clocotea în vene.

[illegible], n-ai idee în ce te-ai băgat, ce am gândit, [illegible] tău în urma mea.

Am [illegible] la [illegible]. Purta o rochie [illegible] de bine. Chipul ei era radiant. Cu ochii ei de [illegible] și cu [illegible] [illegible], semăna cu o [illegible] [illegible] [illegible], [illegible] să fie pângărită.

Scala mi-a [illegible] și mai tare.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

— [illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

24

Ava

[illegible]

[illegible]

Îmi plăcea.

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

— Ana...

[illegible]

— [illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Mă sufocam. Tremuram și eram obosită de tot, dar eram complet răvășită. Îmi vedeam reflexia în fereastră: aveam fața plină de lacrimi, ochii mei străluceau febril și țineam gura întredeschisă. Orgasmele se prelingeau peste mine într-un val nesfârșit, tulburător.

Oare e posibil să mori de prea multă plăcere? Dacă da, atunci asta mi se întâmpla. Fiecare senzație minunată mă rupea în bucăți și mă recompunea, pentru ca următoarea să mă distrugă din nou.

Am scos din nou un geamăt de extaz... Alex și-a scos degetele din părul meu, ca să-mi acopere gura și să-mi înăbușe scân-

— Credeam că poți să înțelegi niște instrucțiuni simple, [illegible]

[illegible]

I-am răspuns cu un mormăit incoerent.

— Ai rămas fără cuvinte!

Alex m-a [illegible]

— Ți-am [illegible] fără glas, [illegible] mea superbă!

[illegible] la [illegible]

Pe [illegible] m-am pierdut în el. În noi.

Într-o [illegible]

25

AVA

Prietenele mele au avut reacții amestecate când au aflat de relația mea cu Alex. Jules era extaziată. A zis că simțise de la bun început că Alex simțea ceva pentru mine și a cerut să afle cum e în pat. Am refuzat să dezvălui, dar nu am încetat să zâmbesc larg, iar asta i-a oferit un răspuns la întrebare. Cred că Jules ar fi murit de dezamăgire dacă abilitățile sexuale ale lui Alex nu s-ar fi ridicat la nivelul pe care îl promitea înfățișarea lui superbă și prezența sa intimidantă. Din fericire pentru mine, Alex era la înălțime... din toate punctele de vedere.

La celălalt, Stella era îngrijorată. Se bucura pentru mine, dar își făcea griji. Mi-a amintit s-o iau încet și să nu mă îndrăgostesc prea tare, prea repede. Nu m-a lăsat inima să-i spun că deja era prea târziu.

Atitudinea lui Bridget era neutră. Probabil că, prin natura funcției lui, principesele sunt mai diplomate. Bridget a zis doar că e fericită dacă și eu sunt fericită.

Îmi făceam griji despre cum avea să reacționeze Josh. Când vorbisem la telefon ultima oară, fusese atât de agitată încât uitasem să-i zic ce s-a întâmplat. I-am zis că am crampe menstruale.

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] — [illegible]

[illegible] America Centrală. [illegible]

[illegible]

[illegible]

— *Nu înțeleg. Mi-ai spus că mama a murit de inimă.*

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

— De ce?

[illegible]

[illegible]

— De ce [illegible]?

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

26

Ayla

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

Bridget [illegible]

[illegible]

Jules, Stella și [illegible]

[illegible] Academiei Thayer [illegible]

Rhys [illegible] Bridget. Rhys [illegible]

Bridget [illegible]

— [illegible] Bridget [illegible]

[illegible]

27

— [illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

29

AVA

[illegible],

Încă o dată, am visat [illegible] de [illegible]. [illegible] pe [illegible] și pielea udă de transpirație. Alex îmi ținea palma și mă mângâia pe spate.

Eu [illegible]. Nu din cauza mea, ci din cauza tatălui meu, a [illegible] meu, a întregii situații. O [illegible] în încordarea mâinilor lui și în aura de violență abia reținută care îl învăluia de când [illegible].

Ziua aceea din copilăria mea, promenada la lac, era doar vârful aisbergului.

Îmi amintesc și altceva. Un lucru care [illegible] tatălui meu.

— Unu, nu?

Am intrat în fugă în biroul lui. Țineam hârtia în mâini, mândră nevoie-mare. Scrisesem o compunere la școală. O compunere despre persoana pe care o admiram cel mai mult. Am scris despre tati. Doamna Jones mi-a dat zece plus pentru compunerea mea și abia așteptam să-i zic tati.

Tata și-a arcuit sprâncenele.

lemnul. Îmi amintesc că în urmă cu câțiva ani am căzut într-un lac și că aș fi murit dacă tati n-ar fi sărit în apă după mine.

— Te-am salvat, nu-i așa!

În cele din urmă, a zâmbit, dar nu era un zâmbet vesel, frumos.

Dintr-odată, mi-am dorit să fiu în altă parte.

— Semănai foarte mult cu mama ta, a zis tati. Erai leit ea când avea vârsta ta.

Nu știam ce înseamnă „leit”, dar, judecând după tonul lui, probabil că nu era un lucru bun.

S-a ridicat. Instinctiv, am pășit în spate până când picioarele mele s-au lovit de canapea.

— Îți amintești ce s-a întâmplat la lac când aveai cinci ani.

N-am apucat să-i răspund. În clipa următoare nu mai puteam respira. Mi-a apăsat perna pe față. Încercam s-o dau la o parte, dar nu eram suficient de puternică. Cu o mână mi-a prins încheieturile. Nu mai puteam [illegible].

Simțeam o presiune uriașă în piept. Am încercat să [illegible] negru.

Nu am aer. Nuamaernuamaernuamaer.

Tatăl meu [illegible], dar pe dinăuntru, lucrurile [illegible].

Am [illegible] în [illegible]. În [illegible] de [illegible] — tatăl meu a [illegible] —, [illegible].

După ce am [illegible], Alex mi-a dat un pahar cu apă. [illegible] cu înghițituri lungi.

— Îmi pare rău, Alex. E atât [illegible]. O să [illegible]...

— Nu-ți face griji!

Și-a trecut cu blândețe degetele prin părul meu. [illegible].

— Le vom rezolva pe toate. Lasă-le în seama mea!

***

O săptămână mai târziu, eu și Alex așteptam ca tatăl meu să [illegible] într-una dintre sălile de conferințe ale firmei Archer Group. Era prima dată când vedeam unde lucra Alex. Clădirea era exact cum mi-o imaginasem: elegantă, modernă și [illegible], toată din sticlă și din marmură albă.

Dar acum nu puteam s-o apreciez cum se cuvine. Eram prea agitată.

[illegible]

[illegible]

— [illegible] Alex. [illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

În adolescență, [illegible]

[illegible]

[illegible] Am scuturat din cap.

— Sunt OK, i-am spus, [illegible]

[illegible]

Ușa s-a deschis.

Michael — [illegible]

[illegible] Alex [illegible]

Michael s-a încruntat.

[illegible]

— [illegible], mi-a zis.

O promisiune și în același timp un avertisment.

Înainte să iasă, Alex i-a aruncat lui Michael o privire tăioasă.

[illegible]

Sprâncenele lui Michael s-au arcuit.

— *Ana, ai probleme?*

Da.

[illegible]

Nu mai puteam să aștept.

Aveam nevoie de răspunsuri.

— Nu am probleme, am spus.

Eram mândră de mine. [illegible]

— Dar vreau să-ți povestesc despre ce s-a întâmplat în weekendul de Ziua Recunoștinței.

Privirea lui a devenit precaută.

— Mi-am amintit.

— Ce ți-ai amintit?

— Totul.

L-am urmărit cu luare-aminte.

— Copilăria mea. Ziua în care aproape m-am înecat.

Panica din ochii lui s-a transformat în [illegible] de joacă. [illegible]

[illegible]

Chipul lui i [illegible] o expresie de [illegible].

— Ava, a rostit Michael [illegible], calm, [illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible] Ava [illegible]

[illegible]

— [illegible] James [illegible]

[illegible]

[illegible]

— Dragu meu...

A [illegible]

Abia [illegible]

— Dună, Michael! Nu mai exista!

[illegible]

— După [illegible] Ava [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Ochii lui Alex [illegible] de dispreț.

— Te pricepi să joci teatru, dar [illegible].

M-am întors la Michael. Nu mai puteam să cred.

— E adevărat? M-ai manipulat și m-ai mințit de la bun început?

Michael și-a frecat fața.

— Ava, [illegible].

Mă uitam când la el, când la *Alex*. Inima îmi bătea nebunește. Se întâmplau prea multe deodată. Prea multe secrete erau dezvăluite. Dar, până la urmă, trebuia să am încredere în cineva.

— [illegible]

Pentru câteva secunde, chipul lui Michael a păstrat masca de [illegible], însă apoi s-a schimbat, s-a transformat într-o mască solidă. Ochii [illegible], iar gura schița un zâmbet batjocoritor.

Nu mai semăna cu omul meu. Nu părea deloc uman. Arăta ca un monstru ivit direct din coșmarurile mele.

A bătut din palme.

— Bravo! Aproape că m-am convins, Ava. Ar fi trebuit să [illegible] *[illegible]* [illegible]. Chiar [illegible].

Alex s-a răsucit spre Michael. [illegible] Aș fi vrut să fug și să mă ascund, [illegible] sub efectul adrenalinei. Am rămas pe loc.

Bătaia [illegible].

— De ce ai făcut-o? Eram un copil. Sunt fiica ta. De ce m-ai [illegible] așa? Spune-mi adevărul!

Michael s-a lăsat pe spate, în scaun.

— Adevărul e subiectiv. Chiar vrei să știi? Uite adevărul: nu ești fiica mea.

[illegible] Michael mi-a adresat un zâmbet [illegible].

— [illegible]

O [illegible] pe fața lui Michael.

— [illegible]

[illegible]

— Dacă nu sunt fiica ta, de ce m-ai [illegible]

[illegible] lui Michael [illegible]

— [illegible] pentru Josh. [illegible]

[illegible] să...

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

— [illegible]

[illegible] Josh [illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

Michael a pufnit.

— Da, [illegible] „[illegible]". [illegible]

Zâmbetul [illegible]

— [illegible] Josh [illegible]

singura persoană prezentă acolo. Amintirile au început [illegible] [illegible]. Mi-au acordat custodia asupra ta și a lui Josh [illegible] [illegible]. Mama ta a suferit o depresie și... Ei, știi ce s-a întâmplat cu pastilele. A murit la 4:44 dimineața. Cel mai nefast moment.

Stomacul mi s-a întors pe dos. 4:44 dimineața. Ora la care mă trezeam din coșmarurile mele.

Nu eram superstițioasă, și totuși m-am întrebat dacă nu cumva mă trezeam atunci din cauză că mama mă striga, de pe lumea cealaltă. Îndemnându-mă să-mi amintesc, [illegible] pe [illegible] în a cărui casă locuiam de atâția ani.

— Dar în ziua aia când am venit în biroul tău? am întrebat, hotărâtă să merg până la capăt.

Michael a pufnit.

— Da. Comportarea aia idioată despre cum te-am „salvat". Știi, mulți ani am [illegible] de bine [illegible] să o [illegible]. Am jucat rolul unchiului tăcut, arogant și indiferent.

Zâmbetul lui [illegible].

— Dar atunci mă mutasem la colină, mai ales fiindcă semănai atât de mult cu ea. Erai o amintire vie a infidelității ei. Ar fi fost atât de ușor dacă ai fi murit! Dar Josh a ales exact momentul acela ca să vină acasă. La naiba! Nu le poți avea pe toate. Cinstit vorbind, incidentul din birou a fost un moment de slăbiciune din partea mea. Erai conștientă de ceea ce se întâmpla și ar-ai fi luat foarte mult să-ți explic ce se petrecuse. Sunt sigur că ai fi reușit să inventezi ceva. Dar imaginează-ți ce surpriză plăcută am avut când m-ai [illegible] fără să-ți amintești nu numai incidentul, ci și bucata cu copilăria! Medicii n-au putut explica, dar asta nu conta. Conta doar că uitaseși. Dumnezeu chiar e de partea mea, nu-i așa!

iad îmi dăduse drumul ţi îl salutase pe Josh de parei nu Ind si iau cina, indiferent cât de mult încercase Josh să mă

Oare fusesem atât de panicată şi de traumatizată încât imf

organiza petreceri de ziua mea. Mă Înspăimânta cit de uşor freca trecerea Între cele două personalităţi.

— Daci trebuie si merg la Închisoare pentru a o salva, o voi fiice, a şoptit Michacl.

S-a Întors spre mine. Avea ochii plini de lacrimi adevărate.

m-a luat, iar pe drum încoace m-a ameninţat...

— Destul! a tunat Alex. Gata cu minciunile! Eşti terminat. Şi prietenii mei sunt de aceeaşi părere.

Am privit şocată cum doi agenţi FBI au dat buzna În sală şi I-au ridicat pe Michad de pe scaun. Când plănuiscrăm capcana, Alex nu pomenise nimic despre FBI.

Michael părea destul de calm, având În vedere situaţia lui.

— Chestia asta nu va fi admisă în instanţă, a spus „tata”. Voi riposta. N-o să învingi.

Alex a ridicat din sprâncene.

lucruri interesante despre afacerea ta. Lucruri *iUgaU*. Evaziune fiscală, fraudă. Îţi sună cunoscut?

Pentru prima dată de când intrase în sala de conferinţe, calmul lui Michael a dispărut.

— Minţi! a şuierat printre dinţi. Nu aveai autoritatea de a...

— Din contră! Am colaborat cu FBI-ul. Prietenii mei de la Agenţie au fost foarte interesaţi de ce aveam de spus şi de dovezile pe care le-am găsit.

Alex a zâmbit.

— Nu ştiu nici măcar cu ce o să-ţi plăteşti avocaţii, pentru

pusă sub sechestru până va începe procesul. Vei primi înştiinţarea oficială până la finalul zilei.

Ochii lui Michad ardeau.

— Josh nu ce va ierta niciodată. Mă venerează. Pe cine iţi închipui că-l va crede? Pe mine, tatăl lui, sau pe tine, un nenorocit pe care l-a cunoscut acum câţiva ani?

Josh a intrat în sală. Niciodată nu-l văzusem atât de mohorât.

— în acest caz, tată, îl voi crede pe „nenorocit”.

Pumnul fratelui meu l-a pocnit pe Michael în obraz. Apoi s-a dezlănţuit iadul.

31

ALEX

til H !

i i i £ **<** **¡**

tl/U **!** **.P**

ni **¡t:**

i„ **If** *m*

fu **í?**

Jíi **til.**

jijiU

iii! |!
i
#!! î

F|îpf| **i** î

î

im
Hi

kii

M'

Si

lk 81

în

rt.î
t
f ti
I
iff
1 !

V
1

ül 1 ! 1
.!.!
Ülj 1
îÜÎ!
H i 1
lí | ühlj. IM
lll' *M*
H
i *h*
'ill.
iţi MMlı 1

iPi
M

33

ALEX

tị

;

ijif

«

'HUI

¡:

m

üiªii

!

.m

ü!

m ***i***
:-
>É
«

i-i'iii!

¡üj| I

jjfüi.

¡i

Hi'

a il J ¡5 .

til

ill!

Ili HÜ

█UH jh

m !!il

«[ii]

{}] í

24

ALEX

[illegible]

Ava [illegible] conversația.

— În weekendul de Ziua Recunoștinței!

Unchiul meu a luat paharul din mâna mea, afișând un zâmbet [illegible].

— Alex. Ava [illegible] cum își petrecea Ziua Recunoștinței. Alex adoră să petreacă sărbătorile cu familia Chen, i-a spus lui Ava. I se par... [illegible].

Din cauza [illegible], [illegible] părea ordinar.

Ava i-a zâmbit.

— Cu ce te pot ajuta, unchiule? am întrebat, apucându-mă cu nonșalanță prefăcută. Trebuie să fie ceva important dacă ai venit aici atât de devreme. E un drum lung din Philly până în D.C.

— Am vrut să-l felicit pe nepotul meu preferat.

Nu m-am obosit să-i reamintesc că eram singurul lui nepot.

— Ava, dragă, știai că stai lângă noul CEO al firmei Archer Group? a întrebat-o Ivan.

Ava și-a răsucit capul spre mine și m-a privit cu ochi mari.

— Unchiul meu a avut bunăvoința de-a se retrage din funcție, am zis, adresându-mă lui Ivan. Îți sunt recunoscător pentru îndrumările tale și pentru toți anii pe care i-ai dedicat companiei. Acum poți să te pensionezi și să te răsfeți cu pescuit, [illegible], relaxare... O viață relaxată, așa cum meriți.

— Da, a zis Ivan cu răceală. Abia aștept.

Teatrul ăsta era o mare [illegible]. Unchiul meu nu își dăduse demisia, deși asta era varianta oficială comunicată celor din mass-media. De fapt, Ivan fusese înlăturat din postul lui din cauza [illegible] pe care o [illegible] la [illegible] și care culminase cu [illegible] consiliului director. A trebuit să folosesc mai multe [illegible]

'[Síﬂ
fí

í
í

1

1

í

i r

■

!

I

ALEX

Ml Mr*

n

Ipír

rm:

il II

ﬁi'

iﬀ Ui

— An plut de la bun început ci
d era vinovatul.
Am ptyi spre Ava. Camo s-a
încordat ţi a dat *ă-mi iasă în
întâmpinare, dar Ivan i-a făcut semn să stea locului. Zâmbea [illegible]. Tăcând [illegible]

M-am uitat din nou la Ava.

— Crezi că eu și Josh am fost repartizați în aceeași cameră, în primul an de facultate, dintr-o coincidență? Dacă [illegible] ochii mei. Nu există o [illegible] mai bună de [illegible] decât din interior. Am jucat cartea „[illegible]" pentru a-l [illegible] pe Josh. M-a invitat să vin la noi acasă, de sărbători. [illegible], când toată lumea dormea, am [illegible] prin casă. Am pus microfoane, am găsit [illegible] tatălui său. O mulțime de informații interesante. De ce crezi că afacerea lui a avut atâtea probleme în ultimii ani?

O lumină ca [illegible] pe obrazul lui Ava.

Îmi pare rău, Rază de Soare.

— I-am distrus imperiul, bucată cu bucată, iar tu și Josh nu ați bănuit nimic.

Am vrut să râd, chiar dacă pieptul îmi ardea.

— Marele final a fost plănuit pentru anul ăsta. [illegible]

durere.

Am simțit acea mică tresărire. Trecuseră două săptămâni; probabil că acum avea dureri mari.

Pe de altă parte, mi se rupea inima să văd ce chinuri îndura Ava. De parcă nu mă cunoștea deloc.

Într-un fel, chiar nu mă cunoștea.

Ivan a continuat:

— Într-adevăr, Michael a fost unul dintre rivalii de afaceri ai tatălui tău, atunci când a început să-și extindă afacerea în Maryland. Nu s-au înțeles niciodată. Anton, tatăl tău, ura felul în care Michael făcea afaceri, iar Michael detesta ideea că cineva îndrăznise să pătrundă pe „teritoriul lui". În cele din urmă, au încheiat un armistițiu, dar a fost ușor să-l transform pe Michael în țap ispășitor. N-a fost greu să creez „dovezi" pe care un adolescent impresionabil — cum erai tu — le-ar fi urmat cu ușurință.

Ivan a tușit.

— Ești un puști deștept, dar dorința de răzbunare te-a orbit. Oricum, totuși l-am urât pe Michael. M-a umilit o dată, la o petrecere la care tatăl tău l-a invitat. Și doar i-am spus lui Anton să nu-l invite. Nu m-am mirat să aflu că și Michael e psihopat.

— Uite cine vorbește! am spus eu.

Michacl nu afla despre legătura lui lvan şi a mea cu utál meu. Nu l-ar fi primit în ca» lui pe fiul bărbatului pe care ll omo- râse. Ne-am schimbat numele de familie şi am şters orice dovadă care ne-ar fi putut lega de Anton Dudik. Unchiul meu şi

lvan şi Ale* Volkov. Am avut noroc că unchiul meu era atât de paranoic Din acest motiv existau foarte puţine fotografii accesibile public şi urme ale existenţei lui de dinaintea înfiinţării

Se parc că toate eforturile astea fiisseră în zadar. Michad îl întâlnise pe lvan şi ştia ce legătură exista între mine şi utál meu. Nu mă plăcea, dar nici nu-l deranjase să intru în ca» lui,

Nu-mi venea să cred că unchiul meu mă păcălise atâu timp. Se presupune că eram un geniu, un strateg strălucit. Şi totuşi căzusem pradă aceleiaşi slăbiciuni pe care o împărătşesc toţi oamenii: crezusem că un om e bun şi cinstit pentru că-mi fusese

duisem ca legătura noastră de

sânge si-mi influenţeze părerea

Acum, din cauza greşelii melc, Ava era rănită.

fi uitat în ochii ci. mi-aş fi pierdut cumpătul. Trebuia să-mi ţin firea. Canto ţinea pistolul îndreptat spre ca. Ochii iscoditori ai

zam să las garda jos înainte de a-l şti la doi metri sub pământ.

Speram ca ticălosul să sufere până li ultima suflare.

să-mi ceară socoteală personal, tn

A gesticulat în jur

[illegible]

Chiar că-ţi pierduse minţile.

— Nu c de mirare că mama n-a vrut să aibă de-a foce cu tine, Ivan. Şi-a dar seama imediat că eşti nebun.

Zâmbetul lui fals s-a topit. Muşchii feţei li zvâcneau de furie.

[illegible]

schimb, le-a spus tocul prle-

— [illegible]

— Nu „ce?". „Ce [illegible]?" [illegible]. Mama mea nu a fost un obiect.

Ivan a chicotit.

— OK. [illegible]

— Nu sunt [illegible].

— Cineva mi-a spus [illegible] că iubeşti.

I-a scăpat un [illegible].

— Am avut o discuţie interesantă cu o blondă drăguţă. O cheamă Madeline. A avut multe de spus despre cum ai reacţionat când a împins-o pe iubirea Ava în piscină.

M-am încruntat la cuvinte. Madeline? Habar n-aveam cum se [illegible]

[illegible]

Luna viitoare, din compania Hasen Industries urma să se [illegible]. Acum [illegible]. După incidentul de la piscină, adunasem toate informaţiile şi dovezile necesare. Acum doar [illegible] pentru ca firma lui Madeline să se prăbuşească.

Ivan mi-a vorbit din nou.

— Tot ce trebuie să faci e să-mi dai banii şi funcţia de CEO, să semnezi un contract prin care te angajezi că nu mă vei mai ataca niciodată şi că nu vei mai deţine vreo funcţie în Archer Group. Pe urmă le vei lăsa pe Ava şi pe [illegible] să plece. E un lucru simplu.

M-am întrebat dacă ştia că Bridget era prinţesa Eldorrei. Dacă ştia, [illegible]. Iar dacă nu ştia, [illegible]. Dacă se apropia [illegible]

— Ceaiul ila! Dar am verificat după ce au Început *A* apari —... ci suferi de sindromul Guillain-Barrc, aşa-i?

O mișcare [illegible] în spatele lui [illegible] [illegible]. [illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

— Vtt muri ari, Ufddc hidos ţi pe dinafară, ţipe dinăuntru. A doua împuşcătură. Corpul lui Ivau a zvâcnit.

Am descărcat pistolul fix Între ochii lui.

[illegible] imaginea [illegible] lui Ava [illegible].

— [illegible]...

[illegible] lui [illegible].

— [illegible]...

[illegible]

[illegible]

— [illegible] 12 [illegible]

[illegible].

Dacă Ava și Bridget [illegible] la poliția, [illegible] în dispoziție. [illegible]

[illegible] lui [illegible] din nou.

57

ALEX

58

ALEX

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible] Washington. [illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

— *[illegible]*

— *[illegible]*

— *[illegible]*

[illegible]

5 1 iii

.

.

i

ä !I!I

Ş şl

!

ı í|11

ii

It!!

’an

1

iplllí

îi’

jij !

mr

ni i

duiidi

r
1
t I
i i
i i

ili!

La fel și Jude. [illegible] Hamburg [illegible] „[illegible]". [illegible]

[illegible]

— Nu [illegible].

[illegible]

Nu mai [illegible].

— [illegible] Stella.

— Nu [illegible].

Jules, Bridget și Stella [illegible].

[illegible] Bridget [illegible]

[illegible]

Bridget [illegible]

— [illegible]

Am [illegible] din cap.

— [illegible] Stella. [illegible]

— La filme [illegible] Jules.

Nu aveam chef nici să sărbătoresc, dar nici să mă cert cu el. Știam că avea să mă bată la cap până când acceptam una dintre propunerile lui.

— OK. *Așa o să facem. Acum vreau să dorm puțin.*

M-am ridicat și am urcat în camera mea. Am închis ușa și m-am băgat în pat, dar nu puteam să dorm. După ce îmi recuperasem amintirile, nu mai aveam la fel de multe coșmaruri. Acum însă era frica de cele în care eram trează.

Stăteam întinsă pe pat, în întuneric. Ascultam ploaia și mă uitam la dansul umbrelor pe tavan. Ultimele două luni trecuseră și repede, și încet. Fiecare zi se contopea cu următoarea, într-o amorțeală zdrențuită. Cu toate acestea, mă trezeam în fiecare dimineață uimită că supraviețuisem încă o zi. După ce jelisem pentru trădările lui Michael și ale lui Alex, lacrimile mele secaseră.

Telefonul meu a bâzâit pe noptieră. L-am ignorat. Probabil că primisem un e-mail nedorit.

Am oftat și am luat telefonul. Am deschis fără tragere de inimă e-mailul proaspăt sosit. Era un mesaj de bun-venit pentru bursieri, din partea organizației WYP, însoțit de programul cursurilor și al activităților pentru tot anul universitar. Trimiseseră și o listă cu sugestii de locuințe de închiriat și un mini-ghid de călătorie în New York.

În luna mai urma să absolv și să mă mut în Manhattan. De când aveam unsprezece ani visam la clipa asta, dar acum nu simțeam niciun strop de emoție. New York-ul e prea aproape de Washington. Ca să fiu sinceră, de câteva săptămâni nu pusesem mâna pe aparatul de fotografiat. Anulasem ședința foto de logodnă programată cu Elliott și cu logodnica lui, pentru că nu mă simțeam la înălțime. Elliott fusese dezamăgit, dar i-am recomandat un alt fotograf care îl putea ajuta.

40

ALEX

DOUĂ LUNI ȘI JUMĂTATE MAI TÂRZIU

Ralph s-a așezat în fața mea. Mă privea cu [illegible].

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

— Da, domnule [illegible].

[illegible] Ralph.

— [illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible] de pe [illegible].

— Da, domnule.

Carolina a [illegible].

— Vreți să...

— Poți pleca.

[illegible]

[illegible]

Am deschis gura, pregătit s-o contrazic.

— Aloc, să nu negi din nou! Nu-mi insulta inteligenţa! Nu am IQ-ul tău, dar nu simt idioată. Nu-mi phcc deloc să recunosc: eşti singura persoană care arc şanse s-o ajute. Eu am încercat, la fel şi Jules, şi Stella. Şi Josh a încercat din răsputeri... dar n-a funcţionat.

La auzul numelui lui Josh, am tresărit.

Am subliniat:

— Ava c bine. E sănătoasă. îi merge bine k şcoală. Ba chiar

Nu mai avea rost să mă prefac. Bridget îşi dăduse seama că

— Din afară, Ava c bine, Alex. Dar nu şi la interior. E... Nu ştiu cum să explic. îi lipseşte acea sdipire pe care numai *ea* o are.

Ştiam foarte bine la ce se referea. Văzusem cu ochii mei cum sclipirea din sufletul lui Ava murise.

Am expirat prelung şi am încercat să-mi adun gândurile. De obicei puteam gândi limpede. în mintea mea, totul se aranja după un model perfect, aşa încât să pot analiza şi să creez stra- cegii. însă În ultimele luni abia dacă dormeam. Nu mâncasem

Eram aşa încă de când renunţasem la Ava.

— Nu ştiu dacă te va ierta pentru ce ai făcut, a adăugat

nu cu contez. Ava c cea importantă. Imaginează-ţi cum se simte!

41

AVA

[illegible]

[illegible]

[illegible] WPP [illegible]

[illegible]

[illegible]

— [illegible] Jack [illegible]

[illegible] WPP [illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible] Diane Lange [illegible] Diane Lange [illegible]

— OK. [illegible] Jack [illegible]

— [illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

alb«. floarea-
Kwitlui fi bujorii
detic*!«.
La sfirţiiul edd de-
a doua Optímlni

ram eu și Alex prezentăm la Festivalul Toamnei. Nu știam că o păstrase.

— *De ce ai atâta nevoie de fotografii?*

— *Pentru amintiri. Ca să-ți amintești de anumiți oameni și de evenimente.*

— *N-am nevoie de poze ca să-mi amintesc.*

La sfârșitul celei de-a patra săptămâni, eram în ultimul hal. [illegible] vreme să-mi iau câmpii. Eram pe punctul de-a ceda suferinței lui Alex, precum un castel de nisip lovit de maree.

Într-o după-amiază de vineri, după ce s-a terminat un casting, i-am zis că trebuie să vorbim.

Alex stătea sprijinit de un stâlp, lângă sediul WTB. Avea mă-[illegible] de lână, [illegible] în [illegible] și [illegible] alt. [illegible] de

Mi-aș fi dorit să alerg după ea și să-i dau niște [illegible]. Nu te îndrăgosti de băieți care par capabili să te facă să suferi! Ai mari șanse să te alegi cu inima [illegible].

Alex părea [illegible]. Probabil că era obișnuit cu [illegible]. În [illegible] Lucrului [illegible] *pe el.*

— Sigur. Ana e [illegible]. O să stau de vorbă când vom lua cina.

A ridicat un [illegible] de [illegible].

— Asta n-o să se întâmple, i-am zis.

M-am [illegible] la [illegible]. Ceva mai încolo, pe [illegible], am [illegible] pentru [illegible] pentru ochi. Nu [illegible] dormit, dar [illegible]. Majoritatea [illegible] că Alex mă [illegible] în [illegible] și [illegible] concluzia că *Alex* [illegible].

— Hai să [illegible]!

Ne-am îndreptat spre [illegible].

— Trebuie să lucrezi.

Alex a ridicat [illegible].

— Ce să lucrez?

— Cadourile. [illegible]. Toate astea. Nu funcționează.

Ce [illegible]?

Eram pe [illegible] de a [illegible], iar [illegible]. Dacă o [illegible].

Zâmbetul i s-a [illegible].

— Ana, [illegible]. Dacă vrei să [illegible]. Dar [illegible].

Am ridicat [illegible] la [illegible], cu [illegible] de [illegible].

— De ce? [illegible]. *[illegible]?*

— [illegible]. Eu...

Inima mea a luat-o la galop. Știam ce urma să zică. Nu eram deloc pregătită să aud cuvintele acelea.

— N-o spune!

— Ana, te iubesc!

Ochii lui erau plini de emoție. Aveam senzația că pieptul avea să-mi explodeze.

— Ana, când mi-ai spus că mă iubești nu ți-am zis același lucru pentru că mă temeam că ura îți va înăbuși dragostea ta. Încă nu știai adevărul despre planul meu, iar eu nu mi-am găsit... Fir-ar să fie!

Și-a trecut mâna prin păr. Părea furios. Ceva ce nu era obișnuit pentru el.

— Nu așa am plănuit să-ți mărturisesc, a șoptit Alex. Chiar te iubesc. Și poate că încă nu te merit, dar sunt dispus să fac eforturi până când voi fi demn să fii a mea.

— Alex, nu mă iubești.

Am clătinat din cap. Ochii mi-erau umezi de lacrimi nevărsate. În ultima vreme plânsesem atât de mult, că începea să mă ustur complet ochii. Și totuși nu mă puteam opri.

— Nici măcar nu poți să îmi spui că mă iubești. M-ai mințit, ne-ai folosit pe mine și pe Josh opt ani. Opt ani! Asta nu e iubire. E manipulare, nebunie.

— Da, la început așa a fost, dar Josh chiar a devenit cel mai bun prieten al meu și chiar m-am îndrăgostit de tine. Crezi că am vrut să mă atașez de voi doi? Nu! Sentimentele astea mi-au dat planurile peste cap. De dragul tău și al lui Josh, am încercat să-l împiedic pe Michael.

— N-am să uit niciodată că [illegible] până [illegible] din [illegible] tat dragostea mea ca [illegible] din [illegible]. [illegible] cu o [illegible]. [illegible] și [illegible] și voi face [illegible] la lumina lunii. Dar tu ești singura femeie pentru care am ochi. Dușmanii săi sunt și dușmanii

dintre ai fie..., ți mai fi fost în stare să mă privesc în oglindă? O relație lipsită de încredere e construită pe o temelie șubredă. După ce o viață întreagă trăisem plutind în derivă, acum aveam nevoie să simt pământul ferm sub tălpi.

Eram epuizată mental, fizic, emoțional.

— Întoarce-te la D.C., *Alex! Ai o afacere de condus.*

Inima mi s-a strâns la gândul că urma să ne despartă din nou.

Eram în ultimul hal. Habar n-aveam ce rostea cu adevărat. În mintea mea se învălmășea un torent de gânduri.

— Am renunțat la rolul de CEO acum o lună.

Vestea m-a pocnit.

— *Ce?*

Alex era însuși ambiția. Unde mai pui că fusese CEO mai puțin de un an.

De ce nu auzisem nimic până acum? Dar, de fapt, nu era de mirare: nu urmărisem știrile financiare și evitam să aud orice informație despre Alex.

A ridicat din umeri.

— Nu puteam fi CEO și, în același timp, să-mi petrec tot timpul la Londra, cu tine. Așa că mi-am dat demisia, a explicat Alex degajat, de parcă n-ar fi renunțat dintr-un capriciu la munca lui de-o viață.

Doar că Alex nu făcea nimic dintr-un moft. Chibzuia îndelung înainte de a lua o hotărâre. Iar hotărârea asta nu avea logică. Doar dacă...

Am zdrobit licărul de speranță din sufletul meu, înainte să prindă aripi.

— Dar cum rămâne cu banii, cu chestiunile tale?

Mi-am dat seama cât de stupidă era întrebarea.

Alex a schițat un zâmbet.

— Am donat acțiuni, terenuri și economii pentru a [illegible] fără griji tot restul vieții. Mulțumesc pentru că ești minunată. Din [illegible] [illegible] să fac alocarea.

Pulsul meu a atins cote alarmante.

— Ce vrei?

— Să te cuceresc din nou, indiferent cât de mult va dura.

[illegible], precum Irlanda și Olanda. Nu [illegible] [illegible].

[illegible] portretul a doi [illegible] din Paris. Unul dintre ei [illegible] capul pe umăr. [illegible] Emoțiile celor doi [illegible] de fotografie. Eram foarte mândră de mine.

— Cum te simți? m-a întrebat Diane.

Avea păr blond-deschis, lung până la umeri. [illegible]

Eram prietenă cu Diane Lange!

Încă.

— Sunt... de fapt, am [illegible]. [illegible] de emoție.

Și-a dat capul pe spate și a râs. [illegible] la Diane [illegible]

— E normal să te simți așa, a zis Diane. Eu chiar am [illegible] la prima mea expoziție. [illegible] de artă din Paris. [illegible]

Mi-am [illegible]. Un detaliu [illegible] expoziție: toate fotografiile [illegible] de vânzare. Colegii mei au [illegible]. [illegible]

îl stingheream. Pe de altă parte, cu toate că rănile provocate de trădarea lui și a lui Michael erau pe cale să se vindece, ele fuseseră adânci. Încă nu aveam complet încredere nici în mine, darămite în alți oameni.

Josh absolvise Medicina luna trecută și deja era vizitator de cântec aici. Îl avertizasem pe Alex să stea departe de mine cât timp fusese acasă la Londra. Josh încă era furios pe Alex. Nu-mi doream să se încaiere cu fostul lui cel mai bun prieten. Jules, Bridget și Stella nu-mi vizitau și ele. Nu le povestisem despre Alex, dar aveam bănuiala că Bridget știa. Îmi tot arunca priviri cu subînțeles.

Cineva a testat câteva cuvinte la microfon, iar mulțimea s-a liniștit. Directoarea organizației WYP a urcat pe scenă și le-a mulțumit tuturor pentru prezență, apoi a ținut un mic discurs. N-am ascultat-o. Eram prea ocupată să-l caut din ochi pe Alex.

Unde-o fi?

Alex nu era genul de om care se ascunde în umbră. Poate doar dacă nu voia să fie văzut. Nu exista niciun motiv să fie discret în seara asta.

— ... un invitat special. Vă rog să-l aplaudați pe Alex Volkov!

Eram uluită. *Ceva m... Era aici? Ce-a zis?*

Am ridicat repede fruntea. Inima mea parcă s-a oprit în loc.

Uite-l acolo! Frac negru, expresie impenetrabilă. Părul lui strălucea sub lumina reflectoarelor. În încăpere erau aproape

La sântul discursului, în sală s-a lăsat o tăcere de mormânt, îmi simţeam pulsul în gât, în stomac, în degetele de la picioare.

mai mult. Pentru un om care credea că suferind îşi e dumnez
fără pic de scăpare, probabil că gândul de a cânta în faţa
unui public era insuportabil.

Melodia s-a terminat în aplauze furtunoase. Privirea lui s-a
oprit îndelung asupra mea. După aceea, Alex a coborât de pe
scenă, iar mulţimea a început să discute însufleţit.

Picioarele mi s-au mişcat automat. *Abia* am apucat să fac
doi paşi. Diane m-a oprit:

— Ana, trebuie să plec; vreau să faci cunoştinţă cu cineva.
Editorul revistei *World Geographic* e aici. Revista caută mereu
fotografi tineri şi talentaţi.

— Ea... OK.

M-am uitat în jur. Nu-l vedeam nicăieri pe Alex.

Diane mă privea cu îngrijorare.

— Te-ai simțit bine, Ava? Pari cu totul alta. [illegible]
vorbit despre World Geographic. [illegible]

— Da, mi-a plăcut. Sunt puțin zăpăcită.

În mod normal, m-aș fi încântat să-l cunosc pe editorul de la *World Geographic*, dar acum nu mă puteam gândi decât la Alex.

Diane a zâmbit. M-a condus către un bărbat vârstnic, elegant și cu o barbă albă. Era Laurent Boucher. L-am recunoscut imediat.

— A fost o întreprindere pe cinste, nu? a intervenit Diane. Dacă aș fi fost mai tânără cu douăzeci de ani...

M-am forțat să râd.

— Nu că m-ar fi ajutat cu ceva. Numai nu [illegible] pentru tânărul ăla.

Mi-a făcut cu ochiul.

M-am înroșit și am îndrăznit un zâmbet [illegible].

— Diane, mă bucur să te văd din nou, a zis Laurent.

Avea un accent franțuzesc fermecător. A sărutat-o pe obraz.

— Diane, arăți minunat, ca întotdeauna.

— Ce persoană rea! Laurent, vreau s-o cunoști pe Ava. Ea e studenta despre care ți-am povestit.

— A, bineînțeles!

Laurent m-a privit.

— Cineva mai devreme am vorbit cu Diane despre poziția pe care le-ai cerut-o aici. Ești foarte talentată. Da, trebuie să mai [illegible] de plictisit, dar ai un potențial extraordinar.

— Vă mulțumesc, domnule!

Datorită recomandării lui Alex și laudelor lui Laurent Boucher, aveam un loc incredibil.

— Te rog, spune-mi „Laurent”.

— [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible]
Vrei să [illegible] [illegible] [illegible]

— Te înșeli.

— [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Jack [illegible].

— [illegible] [illegible], Ava. [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

— [illegible] [illegible]... [illegible]

În [illegible], Jack [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible]

Jack [illegible] [illegible].

— [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

A făcut o pauză.

— Cel puțin așa cred.

I-am atins brațul.

— Ai dreptate. [illegible] [illegible] [illegible]

Jack s-a încruntat.

— [illegible] Jack [illegible]
Apoi izbucnește în râs.
— [illegible]
[illegible]
— [illegible] „da", a spus [illegible] Jack.
— Da...
[illegible]
— [illegible]
M-am [illegible] în loc. [illegible] pe Alex la mai puțin de un metru de mine. [illegible] lui Jack. [illegible]
[illegible] CEO-ul [illegible]
Jack a [illegible]
— [illegible] WTF [illegible] de fapt!
— [illegible] a spus Alex, [illegible]
[illegible] lui Jack [illegible]
Jack [illegible] mai aproape de el. [illegible]
— [illegible]
— [illegible] Jack, [illegible] Lui Alex [illegible]
[illegible] Jack [illegible]
— Trebuie să vorbesc cu el, dar nu vedeam mai clar... Oh!

— [illegible] ultima [illegible]

[illegible]

— Nu [illegible] plăcere [illegible] emoționant [illegible] Dar am spus [illegible] Am [illegible] Am [illegible] pentru [illegible]

Alex [illegible]

— Știi că, de mai bine de un an, acum e prima dată când mă lași să te ating!

Am deschis gura ca să-l contrazic. Nu putea fi adevărat. Încă una. [illegible] când Alex [illegible] Nu pentru că [illegible] și pentru că [illegible] dacă Alex se apropia prea mult. [illegible]

Bărbatul [illegible]

— Te-am chemat pe aici, Alex, dar nu te-am găsit. Ai dispărut.

— E [illegible] N-am vrut să te deranjez.

— [illegible]

Habar n-am de ce, dar începea să plâng. Lacrimile [illegible] grădină. [illegible] aici!

— N-aș pleca niciodată de lângă tine, Alex.

Alex [illegible] Trecuse atât de mult timp de când [illegible] brațe [illegible] și [illegible] lungă și [illegible]

[illegible]

— [illegible]

[illegible]

[illegible]

— Ți-am lipsit, iubito?

[illegible]

Am dat aprobator din cap.

[illegible]

[illegible] Michael [illegible]

Michael.

[illegible] Alex [illegible]

[illegible] Alex [illegible] Michael [illegible]

primise informații false. Chiar dacă Alex nu ar fi acuzat, Michael era deja eliminat din joc: fusese găsit vinovat de multiple acuzații de atentat de omor și de fraudă. Risca închisoare pe viață.

Și totuși preferam să mor și să am parte de liniștea, decât să-mi petrec restul vieții trăind cu spaima că s-ar putea întâmpla ceva rău. Mă alesesem să am lui fericire nu mă trage înapoi.

Singurul mod de a trăi o viață împlinită e să trăiești cu adevărat. Fără frică, fără regrete.

Alex s-a tras înapoi, dar brațul lui nu mi-a părăsit talia. Mi-a ridicat apoi bărbia, iar ochii lui s-au adâncit într-ai mei.

— Vrei să dansăm?

Nu mă întreba dacă vreau să rămânem în galerie. Amândoi știam asta.

Am înghițit anevoie și i-am șoptit:

— Da.

Abia am avut timp să clipesc, că Alex m-a tras spre el și și-a lipit buzele de ale mele. Nu era un sărut dulce, domol. Era aprig și disperat. Aveam atâta nevoie de el! Îl simțeam tremurând sub palmele mele. Până acum nu-mi dădusem seama cât de tensionat fusese.

— Să știi că acum nu mai poți scăpa de mine! mi-a amintit el. Atingerea lui era fierbinte și posesivă.

— Știu că oricum nu aș fi scăpat.

Alex a chicotit.

— Văd că înțelegi.

Gura lui a revendicat-o pe a mea încă o dată. Eram pierdută în sărutul lui, în parfumul și atingerea lui. Alex m-a împins până când m-a lipit de perete.

— Alex!

— Mereu!

[illegible]

— [illegible]

— [illegible]

— Te cred.

Chiar îl credeam.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

— În plus... [illegible] „Rază de Soare”.

[illegible]

[illegible]

— Serios! De ce altceva ți-e dor?

[illegible]

— De aici!

[illegible]

— Da.

— Dar de aici?

[illegible]

— [illegible]

— [illegible]

Suntem doar noi doi aici. Rază de Soare.

Eram atic de zăpăcită de dorinţă, încât aş fi zis orice.
— Spune: cui îi aparţii?

Penisul lui se freca de pielea

mea udă, şi aproape c-am

avut —?»• îţi apaiţin ţie.

tn duda replicii aspre, Ralph zâmbea.

Soţia lui Ralph. Missv, a ridicat din sprâncene.

— Ce v-am spus eu despre corurile la masă? Nu vi mai dondăniţi, ca şi ne puțem bucura cu toţii de anii

A zis:

— Când ești [illegible] [illegible]...

Ochii ei au sclipit [illegible].

— [illegible] Alex [illegible] probleme să-l [illegible].

Alex [illegible] în [illegible] moment în care [illegible] la el. Mi-a făcut cu ochiul. [illegible]

[illegible]

Am [illegible]. M-am [illegible] de farfuria mea. Alex a [illegible].

[illegible] lui Missy.

— O, ce bine e să [illegible] Ralph și eu [illegible] De [illegible] — [illegible] Ralph [illegible]

Pe [illegible]

O [illegible] pe Missy. O [illegible] când eu și Alex am ajuns la [illegible] din Vermont a lui Ralph, ca să petrecem aici un weekend prelungit, de Ziua Recunoștinței. Mi-a plăcut de ea imediat. [illegible] Pe lângă asta, Missy adora [illegible] și poveștile [illegible].

Azi dimineață, din senin, m-a întrebat dacă am făcut vreo [illegible] — [illegible] — iar eu [illegible] de [illegible].

Alex m-a bătut pe braț. [illegible] din ochii ei.

— N-am vrut să-ți fac să te superi. Sunt tare bucuroasă că Alex are o iubită. Îl cunosc pe băiatul ăsta de ani de zile, dar nu l-am văzut niciodată privind pe cineva așa cum te privește pe tine. Nu [illegible] că [illegible] de femeia [illegible] și [illegible]? Înainte, era mai [illegible] și mai [illegible] decât un [illegible] din epoca victoriană.

M-am aplecat spre ea și i-am zis pe un ton conspirativ:

— Sincer vorbind, nu s-a schimbat prea mult...

— Să știi că aud tot ce spui, a zis atunci Alex.

— Foarte bine! Credeam că n-am vorbit destul de tare.

Alex a [illegible] ochii la mama, iar Missy a izbucnit în râs. Chloe și Ralph a chicotit.

— [illegible] de Sonia, [illegible] destul de [illegible], mi-a [illegible] Alex, cu vocea [illegible].

M-am [illegible] cu [illegible] de cartofi. M-a apucat un acces de tuse. Acum Missy [illegible] din toată inima. Bietul Ralph s-a [illegible] la față, [illegible] că trebuie să se ducă la [illegible] și a fugit din cameră.

După ce mi s-a [illegible] tusea, m-am uitat la Alex. Era imperturbabil.

— Asta, [illegible] la cât de [illegible] vorbești cu ceilalți, [illegible].

A ridicat la buze paharul cu vin.

— Tu despre ce credeai că vorbeai?

— Am senzația că, pentru o vreme, n-o să-mi mai vorbești deloc, i-am zis [illegible].

— Mai vedem noi.

Ochiul lui era [illegible] de [illegible].

— Vezi ce-ai fikut? Le-ai pus pe fugi pe gazdele noa

— Chiar aţa? Hai *si* pro

Am sorbit din paharul cu apă.

Probabil că ţi eu eram la fd de nebuni ca el; mi loc chiloţii ţi nu mi puteam gândi decât la imaj

Un braţ mi s-a Infiţurat în jurul taliei. M-a trai când spatele mi s-a lipit de pieptul lui.

Scula lui groasi ţi tare s-a lipit de fundul meu.

— Ura e doar un sinonim pentru dragoste.

Și-a strecurat o mână sub puloverul meu și mi-a cuprins un sân în palmă. M-a sărutat pe gât.

— Nu pentru cină, am spus, aproape gemând.

Dumnezeule! Mâinile și gura lui erau magice.

Am aruncat o privire către sufragerie. Missy și Ralph încă nu se întorseseră. Dar posibilitatea de a fi surprinși mi se părea stimulatoare, nu? Eram atât de udă, încât mă temeam că voi lăsa o pată pe pantalonii lui Alex, după ce mă ridicam.

— Nu! În fine...

Alex m-a mușcat de ureche. Mi-a cuprins bărbia cu degetele și mi-a întors fața spre el.

— Te-ai simțit bine sărbătorind azi?

— Da, Alex. A fost cea mai frumoasă Zi a Recunoștinței pe care am trăit-o de multă vreme.

Anul trecut petrecusem Ziua Recunoștinței cu Josh. Venise la Londra. Ne-am distrat de minune. Ne-am îndopat cu mâncare comandată de la restaurant, pentru că nu știam cum se gătește curcanul, și ne-am uitat la televiziunile englezești. Dar atunci nu eram sigură de sentimentele mele pentru Alex, iar Josh încă era supărat pe fostul său cel mai bun prieten.

Și acum era supărat.

Când a aflat că eu și Alex ne-am împăcat, și-a pierdut cumpătul. A refuzat să-mi vorbească săptămâni bune. Chiar și acum, conversațiile noastre erau încordate. Josh a rămas în D.C. pentru rezidențiatul lui. Încă locuiam în același oraș, dar

— Mi-ar ii plăcui *si* fie fi Josh cu noi. Mi-e dor de fratele

creţii. Deşi nu o spunea cu voce tare, ţriam că fi lui îi era do de Josh. Fuseseră ca fraţii.

— Bine! Bucură-tc c am In aici. cu Ralph şi Missy, mi-a şoptii eL O să plăteşti pentru îndriz-

De entuziasm, inima mi-a zvâcnii In piept. N-am apucat să răspund. Vocea lui Missy fi cea a lui Ralph au răsunat foarte aproape. Am sărit atât de repede din poala lui Ale*. încât

— Mi-ar ii plăcui *si* fie fi Josh cu noi. Mi-e dor de fratele

m-am

— Delicios! am chițăit. Pur și simplu savuram până și ultima delicioasă.

Am ciugulit din carnea care se răcise deja.

— Mmm... Ce bun!

Alex a pufnit în râs. I-am aruncat o privire iritată.

— Mâncarea s-a răcit, dragă. Vreți s-o încălzesc sau trecem direct la desert? Am făcut plăcintă cu nuci pecan, una cu dovleac și una cu mere.

— Desert! am strigat eu și Ralph în același timp.

— Alex, tu ce zici?

— Eu vreau doar o felie de plăcintă cu nuci pecan. Mulțumesc!

— Aiurea! O să primești câte o felie din fiecare, i-a întors-o Missy. Doar nu le-am făcut degeaba, nu?

Era imposibil să nu-i faci pe plac lui Missy.

Când am plecat de la ei, eram sătulă. Eram pe punctul de a exploda.

M-am sprijinit de Alex. Ne întorceam la cabana noastră închiriată, aflată la cincisprezece minute de mers pe jos.

— Ar trebui să venim aici în fiecare an, de Ziua Recunoștinței, i-am spus.

— Da, dacă suntem invitați.

Mi-a aruncat o privire bănuitoare.

— Nu, Ava! N-o să mai venim aici.

— Păi, ce-ai zis!

— Ba nu. Urăsc orașele mici.

Alex mi-a pus o mână pe spate și m-a ajutat să ocolesc o baltă pe care nu o observasem.

M-am bosumflat.

— Atunci, de ce ai acceptat să vii?

— Pentru că tu n-ai fost niciodată în Vermont și nu-ți mai tăcea gura. Acum, că ai fost în Vermont, nu e nevoie să revenim.

— Nu face pe durul! Am văzut când ai cumpărat sfeșnicul ăla din porțelan, la târgul de artizanat. Ai crezut că nu văd. În plus, mă uitam la magazinul cu cadouri fasonate în fiecare după-amiază.

Obrajii lui Alex s-au înroșit.

— Pur și simplu poftă de cumpărat, a mârâit el. Văd că o iau cu furnizorii în seara asta.

— Sper că da.

Am țipat încântată și am rupt-o la fugă când Alex a întins mâna spre mine. M-a prins în două secunde.

— Ava, mă omori cu zile.

M-a răsucit cu fața la el.

Lumina lunii îi poleia trăsăturile. Pomeții săi păreau să dispară sculptural. Frumos. Perfect. Rece, cu excepția căldurii din îmbrățișarea lui și a strălucirii jucăușe din ochi.

I-am cuprins gâtul cu brațele, iar picioarele mele s-au agățat de talia lui.

— Deci ne întoarcem aici anul viitor, de Ziua Recunoștinței, nu?

Alex a oftat.

— Poate.

Cu alte cuvinte, „da".

Eram tare fericită.

— Poate c-o să venim în Vermont ceva mai devreme, ca să mergem la cabana de munte...

— Nu-ți forța norocul!

— Alex!

— Da, Rază de Soare.

— Te iubesc!

Trăsăturile i s-au înmuiat de blândețe.

— Și eu te iubesc!

cu patru luni, chiar şi da ştiut că jobul lui de CEO se încheiase. Biroul acela fusese dintotdcauna al meu. indiferent cine Consiliul de administraţie se bucurase să mă vadă inapoi în , funcţie, iar acţiunile firmei Archer Group crescuseră cu două-

şi cea personală. Ava se mutase în penthousc-ul meu din Logan Grele' – în principiu, pentru că preferam să o devorez în

netului şi sunetul slab, dar inconfundabil, al duşului.

M-am mai relaxat. Eram încă paranoic în privinţa siguranţei lui Ava. Spre consternarea ei, angajasem un bodyguard cu normă întreaga, care să aibă gri.ă de ea. Ne-am certat râu din cauza asta, însă pe urmă nc-am împăcat cu câteva partide de sex exploziv, în ode din urmă, am ajuns la un compromis: nu am
am stabilit că nu va interveni decât dacă Ava ar fi fost în pericol

Ava, care lucra ca fotograf junior pentru *World Geographic* şi

atât de tare, încât nici nu mă puteau privi în ochi.

De asemenea, firma Hauss Industries a ajuns în ruină din
chiul meu. Am adunat destule materiale scandaloase despre tatăl lui Madeline. Deturnare de fonduri, spălare de bani, afaceri cu personaje dubioase. Fusese un om foarte „ocupat”. Tot ce-a trebuit să fac a fost să trimit companiilor rivale ale firmei

Hauss un pom anoniir fi câteva informaţii
alese pe aprânceani.

haseball. asd-vari. Atârna pe perete, lângă pozele ei. pe care le cumpărasem la expoziţia bursierilor organizaţiei WYP.

Ava mă punea sa fac tot felul de lucruri nebuneşti, cum ai fi să renunţ la cafea şi să-mi organizez mai bine programul de somn. Zicea că asta o să mă ajute cu insomnia. Adevărat, dormeam mai multe ore ca altădată, dar asta se explica mai degrabă pnn faptul că Ava era lângă mine.

în plus, mai beam câte o ceaşcă de cafea, la birou.

Mă pregăteam să intru în baie când mi-a atras atenţia ceva spus de crainicul de ştiri. M-am oprit. Eram aproape convins că nu auzisem bine. însă burtiera din partea de jos a ecranului

Ava a închis robinetul. Am auzit-o deschizând uşa cabinei

— Ava?

A urmat un foşnet slab.

— Alcx, ai venit devreme!

A ieşit cin baie învăluită într-un nor de abur, cu părul şi pielea umede. Purta doar un prosop. Când m-a văzut a zâmbit

— N-ara avut multă treabă la birou.

Am sărutat-o. Penisul meu a zvâcnit de dorinţă. Eram tentat să smulg prosopul de

pe ea şi s-o posed chiar aici, lipită de perete, dar trebuia să afle ceva înainte să începem unul dintre maratoancle noastre de sex.

— Ai vorbit cu Bridgct azi?

Ava s-a Încruntat.

— Nu. De ce?

— Uită-a la ştirii

Ava a tăcut ţi a ascultat. A rămai cu gura ciscată.

Se întâmplase ceva nemaiîntâlnit În istoria de peste doui sute de ani a regatului Kldorra.

Vocea prezentatorului de ştiri a umplut camera. Era atât de

IVinful moştenitor Nikolai a abdicat de la tronul Eldorrei pentru a se căsători cu Sabrina Philips, stewardesa americană pe care a cunoscut-o anul trecut, în timpul unei călătorii diplomatice la

se căsătorească cu cineva de descendenţă nobilă.

Sora lui, prinţesa Bridget, este acum prima în linia de succesiune la tron. Când va deveni regină, ta fi prima femeie-monarh a Eldorrei de mai bine de un secol...

în filmarea care însoţea comentariul crainicului, Bridget ieşea din Hotelul Piaza din New York, cu chipul imobil. Era urmată îndeaproape de bodyguardul ei ursuz. Au înconjurat-o

— La naiba! a exclamat Ava.

Chiar aşa! Din câte îmi aminteam, Bridget nu era deloc mulţumită de restricţiile care vin Ia pachet cu rangul de prinţesă. Acum, când devenise prima în linia de succesiune la tron, îmi imaginam că o lua razna de

nervi.

în imagini, Rhys a condus-o pe Bridget spre o maşină care îi aştepta. Le-a aruncat reporterilor o privire atât de ameninţătoare, încât au făcut cu toţii un pas înapoi. Cei mai mulţi oameni nu ar fi observat, dar cu am surprins căldura din ochii lui Bridget când s-a uitat la Rhys. Am văzut felul în care mâna lui a strâns-o pe a ei o secundă mai mult decât ar fi fost necesar, înainte să închidă portiera în urma ei.

Am păstrat acea informaţie într-un colţ al minţii mele, pentru viitor. Bridget era prietena lui Ava, aşa că n-o aveam în

viiot. Dat niciodată nu srrică să ai material de **şantaj despre** o viitoare regină.

Judecând după ceea ce tocmai văzusem, atitudinea lui Bridget faţă de viitorul ei ca regină era cea mai neînsemnată dintre pro-

SFÂRŞ1T

MULŢUMIRI

Dintre toate personajele pe care le-am creat, Alex şi Ava sunt doua dintre preferatele mele (Ssd Si nu le spuneţi celorlalte!). Vreau si le mulţumesc tuturor celor care m-au ajutat si-mi transpun povestea pe hârtie.

Cititorilor manuscriselor mele – Aishah, Alison, G un vor, Kate şi Kelly – le mulţumesc pentru încurajări şi fcedback.

Un nou „cop ii-carte* de-al meu, dar *Twisted Love* a fost pe mâini bune, deoarece aceste doamne sunt minunate!

Li se cuvin mulţumiri editorului meu, Amy Briggs, şi redactorului Krista Burdine, pentru ci mi-au pus manuscrisul la punct şi mi-au suportat afecţiunea dubioasă pentru punctuaţia... speciali.

Lui Quirah, de la firma Temptation Creations, ti sunt recunoscătoare

pentru ci a creat o copertă superbă.

Nu în ultimul rând, vi mulţumesc vouă, bloggerilor şi re- ccnzorilor, pentru ci aţi copleşit această carte cu a cita dragoste. VI ador şi vi voi fi mereu recunoscătoare!

Cu dragoste,